



Algebraic Geometry, Complex Variables and Group Theory. – *The classification of rigid torus quotients with canonical singularities in dimension three*, by CHRISTIAN GLEIBNER and JULIA KOTONSKI, accepted on 24 September 2025.

ABSTRACT. – We provide a fine classification of rigid 3-dimensional torus quotients with isolated canonical singularities, up to biholomorphism and diffeomorphism. This complements the classification of Calabi–Yau 3-folds of type III₀, which are those quotients with Gorenstein singularities.

KEYWORDS. – torus quotients, rigid complex manifolds, crystallographic groups, quotient singularities, toric geometry.

MATHEMATICS SUBJECT CLASSIFICATION 2020. – 14L30 (primary); 14M25, 20C15, 20H15, 14J10, 14J30, 32G05 (secondary).

1. INTRODUCTION

A *generalized hyperelliptic manifold* is a quotient of a complex torus by a free action of a non-trivial finite group which does not contain translations. The investigation of these manifolds is a classical topic dating back to the beginning of the 20th century, where Bagnera and de Franchis, as well as Enriques and Severi, gave a complete classification in the surface case (cf. [2, 20]). For their achievements, they were awarded with the Bordin prize in 1907 and in 1909, respectively.

Later on in the 1970s, Ushida and Yoshihara classified the finite groups possibly appearing as groups attached to hyperelliptic 3-folds (cf. [32]). This list consists of finitely many abelian groups and the dihedral group \mathcal{D}_4 of order 8. In the cases where the group G is abelian, the quotients were classified by Lange [25]. In contrast to the surface case, there exist hyperelliptic 3-folds which are Calabi–Yau. They were studied in [27] by Oguiso and Sakurai, independently of the work of the above authors. They showed that their holonomy group is either \mathbb{Z}_2^2 or \mathcal{D}_4 and gave explicit examples of 3- and 2-dimensional families, respectively. Note that examples with group \mathcal{D}_4 were also discovered in [17, 24] as examples of 6-dimensional flat Riemannian manifolds possessing a complex structure. In [13], Catanese and Demleitner gave an entire classification of hyperelliptic 3-folds with group \mathcal{D}_4 .

It was observed in [19, Theorem 1.1] that all hyperelliptic 3-folds have non-trivial deformations. However, relaxing the freeness-condition and allowing isolated canonical

singularities, many rigid examples in dimension 3 arise (for example, see [4, 6]). This is where the present work comes in: the aim of this paper is the full classification of all of these quotients up to biholomorphism and homeomorphism.

Let us give a brief overview of the partial results which are known. The rigidity of the action immediately implies that there are no global G -invariant holomorphic 1- and 2-forms; hence, the irregularities q_1 and q_2 of the quotient X vanish. If the volume form of the torus is preserved under the group action, then the singularities are all Gorenstein and X admits a crepant resolution $f: \hat{X} \rightarrow X$ and \hat{X} is then a Calabi–Yau 3-fold. In the above mentioned paper, Oguiso and Sakurai characterized the pairs (\hat{X}, f) as a special class of so-called c_2 -contractions. Moreover, they showed that the group G is cyclic of order 3 or 7, or one of the groups

$$\mathrm{He}(3) = \langle g, h, k \mid g^3 = h^3 = k^3 = [g, k] = [h, k] = 1, [g, h] = k \rangle, \mathbb{Z}_3^2 = \langle h, k \rangle < \mathrm{He}(3).$$

They also described the linear parts of the actions, which turned out to be unique for each group up to equivalence of representations and automorphisms. However, different choices of the translation part of the action may lead to different biholomorphism or even homeomorphism classes of quotients. Motivated by this observation, we established a fine classification in [22, Theorem 1.1].

There are exactly eight biholomorphism classes of rigid quotients T/G of 3-dimensional complex tori by a holomorphic action with finite fixed locus that preserves the volume form on T . They are pairwise topologically distinct. Table 1 contains precisely one representative Z_i for each class. Furthermore, the crepant Calabi–Yau resolutions of the singular quotients are still rigid.

i	G	Λ	Action	Singularities	$\pi_1(Z_i)$
1	\mathbb{Z}_7	$\Lambda(\zeta_7, \zeta_7^2, \zeta_7^4)$	$\Phi(1)(z) = \mathrm{diag}(\zeta_7, \zeta_7^2, \zeta_7^4) \cdot z$	$7 \times \frac{1}{7}(1, 2, 4)$	$\{1\}$
2	\mathbb{Z}_3	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3$	$\Phi(1)(z) = \mathrm{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3) \cdot z$	$27 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$	$\{1\}$
3	\mathbb{Z}_3^2	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3$	$\Phi(h)(z) = \mathrm{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3) \cdot z + (t, t, t)$ $\Phi(k)(z) = \mathrm{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$	\mathbb{Z}_3
4	\mathbb{Z}_3^2	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, t, 0)$	$\Phi(h)(z) = \mathrm{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3) \cdot z + \frac{1}{3}(1, 1, 3t)$ $\Phi(k)(z) = \mathrm{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$	\mathbb{Z}_3
5	\mathbb{Z}_3^2	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, t, t)$	$\Phi(h)(z) = \mathrm{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3) \cdot z + \frac{1}{3}(1, 1, 1)$ $\Phi(k)(z) = \mathrm{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$	\mathbb{Z}_3
6	\mathbb{Z}_3^2	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, t, t) + \mathbb{Z}(t, -t, 0)$	$\Phi(h)(z) = \mathrm{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3) \cdot z + \frac{1}{3}(1, 1, 1)$ $\Phi(k)(z) = \mathrm{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$	\mathbb{Z}_3
7	$\mathrm{He}(3)$	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, t, t)$	$\Phi(g)(z) = \begin{pmatrix} 0 & 0 & 1 \\ 1 & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 \end{pmatrix} \cdot z + (t, 0, 0)$ $\Phi(h)(z) = \mathrm{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3) \cdot z + \frac{2}{3}(1, 1, 1)$	$3 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$	\mathbb{Z}_3^2
8	$\mathrm{He}(3)$	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, t, t) + \mathbb{Z}(t, -t, 0)$	$\Phi(g)(z) = \begin{pmatrix} 0 & 0 & 1 \\ 1 & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 \end{pmatrix} \cdot z + (t, 0, 0)$ $\Phi(h)(z) = \mathrm{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3) \cdot z + \frac{2}{3}(1, 1, 1)$	$3 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$	\mathbb{Z}_3^2

TABLE 1. Calabi–Yau quotients. In the table, $t := (1 + 2\zeta_3)/3$ and $\Lambda(\zeta_7, \zeta_7^2, \zeta_7^4)$ has the basis $\{(\zeta_7^k, \zeta_7^{2k}, \zeta_7^{4k}) \mid k = 0, \dots, 5\}$.

It remains to analyze the complementary case where the volume form of the torus is not preserved, or equivalently, the geometric genus p_g of the quotient is 0. The main result of this paper is the classification of the groups and the quotients in this case.

THEOREM 1.1. *Let G be a finite group admitting a rigid, holomorphic and translation-free action on a 3-dimensional complex torus T with finite fixed locus and such that the quotient $X = T/G$ has canonical singularities and $p_g = 0$. Then, G is one of the following groups:*

$$\mathbb{Z}_9, \mathbb{Z}_{14}, \mathbb{Z}_3^2 = \langle h, k \rangle, \mathbb{Z}_3^3 = \langle h, k, g \rangle, \mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3 = \langle g, h \mid h^3 = g^3 = 1, hgh^{-1} = g^4 \rangle.$$

There are precisely 13 biholomorphism classes of quotients T/G . Table 2 contains precisely one representative Y_i of each class.

All quotients admit rigid crepant terminalizations with numerically trivial canonical divisor and smooth rigid threefolds as resolutions.

These 13 threefolds form 11 diffeomorphism classes, $Y_4 \simeq_{\text{diff}} Y_{4'}$ and $Y_{10} \simeq_{\text{diff}} Y_{10'}$. Explicit diffeomorphisms are given by

$$\begin{aligned} Y_4 &\longrightarrow Y_{4'}, & (z_1, z_2, z_3) &\longmapsto (-z_1, \bar{z}_3, \bar{z}_2), \\ Y_{10} &\longrightarrow Y_{10'}, & (z_1, z_2, z_3) &\longmapsto (\bar{z}_1, \bar{z}_2, \bar{z}_3). \end{aligned}$$

Furthermore, the homeomorphism and diffeomorphism classes coincide.

All non-simply-connected quotients have $E^3 / \langle \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3^2) \rangle$ as universal cover, which is not rigid but diffeomorphic to the rigid threefold $Z_2 = E^3 / \langle \zeta_3 \cdot \text{id} \rangle$.

Clearly, biholomorphism classes with different geometric genus cannot coincide, but diffeomorphisms might exist. All possible relations and the final classification result are summarized as follows.

THEOREM 1.2. *Let G be a finite group admitting a rigid, holomorphic and translation-free action on a 3-dimensional complex torus T with finite fixed locus and such that the quotient $X = T/G$ has canonical singularities. Then, G is one of the following groups:*

$$\mathbb{Z}_3, \mathbb{Z}_7, \mathbb{Z}_9, \mathbb{Z}_{14}, \mathbb{Z}_3^2, \mathbb{Z}_3^3, \text{He}(3), \mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3.$$

The quotients $X = T/G$ form 21 biholomorphism classes, which can be represented by $Z_1, \dots, Z_8, Y_1, \dots, Y_{10'}$ from Tables 1 and 2, and 15 diffeomorphism classes

$$\begin{aligned} &Z_1, Z_2, Z_7, Z_8, Y_1, Y_2, Y_7, Y_8, Y_9, Y_{11}, \\ &Z_3 \simeq_{\text{diff}} Y_3, Z_4 \simeq_{\text{diff}} Y_4 \simeq_{\text{diff}} Y_{4'}, Z_5 \simeq_{\text{diff}} Y_5, Z_6 \simeq_{\text{diff}} Y_6, Y_{10} \simeq_{\text{diff}} Y_{10'}. \end{aligned}$$

Explicit diffeomorphisms $Z_k \rightarrow Y_k$ for $k = 3, \dots, 6$ are given by $(z_1, z_2, z_3) \mapsto (z_1, z_2, -\bar{z}_3)$.

The homeomorphism and diffeomorphism classes coincide.

i	G	Λ	Action	Singularities	$\pi_1(Y_i)$
1	\mathbb{Z}_9	$\Lambda(\zeta_9, \zeta_9^4, \zeta_9^7)$	$\Phi(1)(z) = \text{diag}(\zeta_9, \zeta_9^4, \zeta_9^7) \cdot z$	$8 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$ $3 \times \frac{1}{6}(1, 4, 7)$	$\{1\}$
2	\mathbb{Z}_{14}	$\Lambda(\zeta_{14}, \zeta_{14}^9, \zeta_{14}^{11})$	$\Phi(1)(z) = \text{diag}(\zeta_{14}, \zeta_{14}^9, \zeta_{14}^{11}) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{2}(1, 1, 1)$ $3 \times \frac{1}{7}(1, 2, 4)$ $1 \times \frac{1}{14}(1, 9, 11)$	$\{1\}$
3	\mathbb{Z}_3^2	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3$	$\Phi(h)(z) = \text{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3^2) \cdot z + (t, t, t)$ $\Phi(k)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3^2) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 2)$	\mathbb{Z}_3
4	\mathbb{Z}_3^2	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, t, 0)$	$\Phi(h)(z) = \text{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3^2) \cdot z + \frac{1}{3}(1, 1, 3t)$ $\Phi(k)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3^2) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 2)$	\mathbb{Z}_3
4'	\mathbb{Z}_3^2	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, 0, t)$	$\Phi(h)(z) = \text{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3^2) \cdot z + \frac{1}{3}(1, 3t, 2\zeta_3^2)$ $\Phi(k)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3^2) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 2)$	\mathbb{Z}_3
5	\mathbb{Z}_3^2	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, t, t)$	$\Phi(h)(z) = \text{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3^2) \cdot z + \frac{1}{3}(1, 1, 2)$ $\Phi(k)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3^2) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 2)$	\mathbb{Z}_3
6	\mathbb{Z}_3^2	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, t, t)$ $+ \mathbb{Z}(t, -t, 0)$	$\Phi(h)(z) = \text{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3^2) \cdot z + \frac{1}{3}(1, 1, 2)$ $\Phi(k)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3^2) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 2)$	\mathbb{Z}_3
7	\mathbb{Z}_3^2	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3$	$\Phi(h)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, 1) \cdot z + (t, t, t)$ $\Phi(k)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$ $9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 2)$	$\{1\}$
8	\mathbb{Z}_3^2	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, t, t)$	$\Phi(h)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, 1) \cdot z + \frac{1}{3}(1, 1, 1)$ $\Phi(k)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3) \cdot z$	$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$ $9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 2)$	$\{1\}$
9	\mathbb{Z}_3^3	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3$	$\Phi(h)(z) = \text{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3) \cdot z + (-t, -t, t)$ $\Phi(g)(z) = \text{diag}(\zeta_3, 1, 1) \cdot z + (-t, 0, -t)$ $\Phi(k)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3) \cdot z$	$3 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$ $9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 2)$	$\{1\}$
10	\mathbb{Z}_3^3	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, t, 0)$	$\Phi(h)(z) = \text{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3) \cdot z + \frac{1}{3}(-\zeta_3^2, 2, 3t)$ $\Phi(g)(z) = \text{diag}(\zeta_3, 1, 1) \cdot z + \frac{1}{3}(-\zeta_3^2, 2\zeta_3, 0)$ $\Phi(k)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3) \cdot z$	$3 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$ $9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 2)$	$\{1\}$
10'	\mathbb{Z}_3^3	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3 + \mathbb{Z}(t, t, 0)$	$\Phi(h)(z) = \text{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3) \cdot z + \frac{1}{3}(\zeta_3, \zeta_3^2, 3t)$ $\Phi(g)(z) = \text{diag}(\zeta_3, 1, 1) \cdot z + \frac{1}{3}(\zeta_3^2, \zeta_3^2, 0)$ $\Phi(k)(z) = \text{diag}(\zeta_3, \zeta_3, \zeta_3) \cdot z$	$3 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$ $9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 2)$	$\{1\}$
11	$\mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$	$\mathbb{Z}[\zeta_3]^3$	$\Phi(h)(z) = \text{diag}(1, \zeta_3^2, \zeta_3) \cdot z + (t, t, t)$ $\Phi(g)(z) = \begin{pmatrix} 0 & 1 & 0 \\ \zeta_3 & 0 & 1 \\ \zeta_3 & 0 & 0 \end{pmatrix} \cdot z$	$2 \times \frac{1}{3}(1, 1, 1)$ $3 \times \frac{1}{9}(1, 4, 7)$	$\{1\}$

TABLE 2. Quotients with $p_g = 0$. In the table, $t := (1 + 2\zeta_3)/3$ and $\Lambda(\zeta_9, \zeta_9^4, \zeta_9^7)$ has basis $\{(\zeta_9^k, \zeta_9^{4k}, \zeta_9^{7k}) \mid \gcd(k, 9) = 1\}$ and $\Lambda(\zeta_{14}, \zeta_{14}^9, \zeta_{14}^{11})$ has basis $\{(\zeta_{14}^k, \zeta_{14}^{9k}, \zeta_{14}^{11k}) \mid \gcd(k, 14) = 1\}$.

We want to mention that partial classification results were already obtained by the first author and Bauer in [4]. Here, the authors made the assumption that the torus is a product of three elliptic curves and the action of the group on the product is diagonal and faithful on each factor. This allowed them to use product quotients techniques. They found precisely the examples Y_3, Y_5, Y_7 and Y_8 in our main Theorem 1.1 and the Calabi–Yau threefolds Z_3 and Z_5 in Table 1.

We want to point out that all tori occurring in our classification are (abstractly) isomorphic to a product of three elliptic curves: either three copies of Fermat’s elliptic curve $E := \mathbb{C}/\mathbb{Z}[\zeta_3]$ or three copies of $E_{u_7} := \mathbb{C}/\mathbb{Z}[\zeta_7 + \zeta_7^2 + \zeta_7^4]$, but conjugating the actions with these isomorphisms leads to non-diagonal actions, which do not fit in the setup of [4].

Our method for the classification of the quotients relies heavily on the fact that the fundamental group of the regular locus of such a quotient is a crystallographic group. This allows us to use Bieberbach’s structure theorems [7, 8] and group cohomology, which are standard tools in the classification of compact flat manifolds and free torus quotients (cf. [15, 19, 23]) and were extended to the singular case in [22].

The paper is organized as follows: in Section 2, we collect some preliminaries concerning torus quotients and introduce the notion of orbifold fundamental groups, which are crystallographic in this setup. Furthermore, we recall that the rigidity of a torus quotient is encoded in the linear part of the action and explain why rigid torus quotients have vanishing irregularities q_1 and q_2 . The list of possible Galois groups is determined in Section 3. For this purpose, we first analyze and bound the order of the stabilizers which turn out to be always cyclic (cf. Theorem 3.6), which enables us to use Morrison’s classification of isolated canonical cyclic quotient singularities [26]. Knowing the possible types of singularities, the orbifold Riemann–Roch formula and methods from group and representation theory allow us to deduce the groups and the linear parts of the actions. Section 4 is devoted to the fine classification of the quotients up to biholomorphism and diffeomorphism applying techniques as mentioned above. In Section 5, we study the structure of the fundamental groups of torus quotients and their universal covers and compute them explicitly for our quotients. In Section 6, we use methods from toric geometry locally to prove that our quotients admit rigid crepant terminalizations and rigid resolutions of their singularities. The proof of our main theorem (Theorem 1.1) is provided in Section 7. Here, we finally put the results of the previous sections together.

During the classification of the groups as well as for the quotients, some computations were performed using the computer algebra system MAGMA [11]. The code can be found on the website: <https://www.komplexe-analyse.uni-bayreuth.de/de/team/gleissner/index.html>.

2. PRELIMINARIES

Let $T = \mathbb{C}^n/\Lambda$ be a complex torus and G a finite group acting faithfully and holomorphically on T via

$$\Phi: G \hookrightarrow \text{Bihol}(T).$$

Since holomorphic maps between complex tori are affine, we can decompose the action into its *linear part* ρ and its *translation part* τ , i.e., $\Phi(g)(z) = \rho(g)z + \tau(g)$ for all $g \in G$. The homomorphism

$$\rho: G \longrightarrow \text{GL}(\mathbb{C}^n), \quad g \longmapsto \rho(g),$$

is called the *analytic representation*. Since the quotient of a complex torus by a finite group of translations is again a complex torus, we can and will always assume that G

acts without translations; equivalently, ρ is faithful. In contrast to the linear part, the translation part $\tau: G \rightarrow T$ is not a homomorphism, but a 1-cocycle; thus, it defines an element of the first group cohomology

$$H^1(G, T) = \frac{\{\tau \mid \tau(gh) = \rho(g)\tau(h) + \tau(g)\}}{\{\tau \mid \exists d \in T: \tau(g) = \rho(g)d - d\}}.$$

Here, we view T as a G -module via the action of ρ . Up to conjugation by a translation, the action Φ is uniquely determined by ρ and the cohomology class of τ . Conversely, the choice of a cohomology class together with ρ yields an action on T , which is well defined up to conjugation by a translation.

The group of lifts

$$\Gamma = \pi_1^{\text{orb}}(T, G) := \{\gamma: \mathbb{C}^n \rightarrow \mathbb{C}^n \mid \exists g \in G: g \circ p = p \circ \gamma\},$$

where $p: \mathbb{C}^n \rightarrow T$ is the quotient map, is called the *orbifold fundamental group* (see [12, Chapter 6] for an in depth discussion of orbifold fundamental groups). If the action of G on T is free in codimension at least 1, then the orbifold fundamental group Γ coincides with the fundamental group of the regular locus of the quotient $X = T/G$. Since G is finite, we can assume without loss of generality that the analytic representation ρ is unitary. Hence, its decomplexification is orthogonal and Γ can be considered a cocompact and discrete subgroup of the Euclidean group $\mathbb{E}(2n) := \mathbb{R}^{2n} \rtimes \text{O}(2n)$.

DEFINITION 2.1. A discrete cocompact subgroup of $\mathbb{E}(n)$ is called a *crystallographic group*.

Bieberbach's theorems describe the structure of crystallographic groups.

THEOREM 2.2 ([7, 8]). *The translation subgroup $\Lambda := \Gamma \cap \mathbb{R}^n$ of a crystallographic group $\Gamma \leq \mathbb{E}(n)$ is a lattice of rank n and the quotient Γ/Λ is finite. All normal abelian subgroups of Γ are contained in Λ . Furthermore, an isomorphism between two crystallographic groups is given by conjugation with an affine transformation.*

Since G acts without translations on T , the lattice Λ of the torus is precisely the subgroup of translations of Γ . Thus, the sequence

$$0 \longrightarrow \Lambda \longrightarrow \Gamma \longrightarrow G \longrightarrow 1$$

is exact.

Every biholomorphism (or even homeomorphism) $f: X \rightarrow X'$ between two torus quotients obtained by actions free in codimension 1 induces a biholomorphism (or homeomorphism) between the regular loci of the quotients and therefore an isomorphism between the orbifold groups. Based on this observation, the following proposition can be derived.

PROPOSITION 2.3 (cf. [22, Proposition 3.6]). *Let $\Phi: G \rightarrow \text{Bihol}(T)$ and $\Phi': G' \rightarrow \text{Bihol}(T')$ be translation-free holomorphic actions of finite groups G and G' on n -dimensional complex tori T and T' where $n \geq 2$. If the actions are free in codimension 1 and the quotients $X = T/G$ and $X' = T'/G'$ are homeomorphic, then the following hold:*

- (1) *The groups G and G' are isomorphic.*
- (2) *There exists an affine transformation $\alpha \in \text{AGL}(2n, \mathbb{R})$ inducing diffeomorphisms $\hat{\alpha}$ and $\tilde{\alpha}$, such that the following diagram commutes:*

$$\begin{array}{ccc} T & \xrightarrow{\tilde{\alpha}} & T' \\ \downarrow & & \downarrow \\ X & \xrightarrow{\hat{\alpha}} & X'. \end{array}$$

Furthermore, any biholomorphism $f: X \rightarrow X'$ lifts to a biholomorphism of the tori; hence, it is induced by an affine transformation $\alpha \in \text{AGL}(n, \mathbb{C})$.

Let $f: X \rightarrow X'$ be a homeomorphism induced by an affine transformation $\alpha(x) = Cx + d$. Then, the commutativity of the diagram in Proposition 2.3 is equivalent to the existence of an isomorphism $\varphi: G \rightarrow G'$ such that

- (a) $C\rho_{\mathbb{R}}(g)C^{-1} = \rho'_{\mathbb{R}}(\varphi(g))$,
- (b) $(\rho'_{\mathbb{R}}(\varphi(g)) - \text{id})d = C\tau(g) - \tau'(\varphi(g))$

hold for all $g \in G$, where the second item is an equation holding on T' . Note that $\varphi =: \varphi_C$ is uniquely determined by C .

If we consider T and T' as G and G' -modules via $\rho_{\mathbb{R}}$ and $\rho'_{\mathbb{R}}$, then by item (a), the matrix C induces a twisted equivariant module isomorphism $C: T \rightarrow T'$. Item (b) tells us that the cocycles τ' and

$$C * \tau := C \cdot (\tau \circ \varphi_C^{-1})$$

differ by a coboundary.

NOTATION 2.4. Let $T = \mathbb{C}^n/\Lambda$, $T' = \mathbb{C}^n/\Lambda'$ and Φ, Φ' be holomorphic actions of a finite group G on T and T' , having linear parts $\rho, \rho': G \rightarrow \text{GL}(n, \mathbb{C})$ and translation parts τ and τ' , respectively. Denote by $\rho_{\mathbb{R}}$ and $\rho'_{\mathbb{R}}$ the decomplexifications of ρ and ρ' , respectively.

We define

$$\mathcal{N}_{\mathbb{R}}(\Lambda, \Lambda') := \{C \in \text{GL}(2n, \mathbb{R}) \mid C\Lambda = \Lambda', C \cdot \text{im}(\rho_{\mathbb{R}}) = \text{im}(\rho'_{\mathbb{R}}) \cdot C\}$$

and

$$\mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda, \Lambda') := \mathcal{N}_{\mathbb{R}}(\Lambda, \Lambda') \cap \text{GL}(n, \mathbb{C}).$$

In summary, we have the following.

PROPOSITION 2.5. *Let $X = T/G$ and $X' = T'/G$ be two quotients. Then, the following hold:*

- (1) *The quotients X and X' are homeomorphic (biholomorphic) if and only if there exists a matrix $C \in \mathcal{N}_{\mathbb{R}}(\Lambda, \Lambda')$ ($C \in \mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda, \Lambda')$) such that $C * \tau$ and τ' belong to the same cohomology class in $H^1(G, T')$.*
- (2) *If X and X' are homeomorphic, then T and T' are isomorphic as G -modules up to an automorphism of G .*

REMARK 2.6. The cocycles $C * \tau$ and τ' belong to the same cohomology class in $H^1(G, T')$ if and only if there exists an element $d \in T'$ such that for all $g \in G$, it holds that $(C * \tau - \tau')(g) = \rho'(g)d - d$. Conjugation by the affinity $\alpha(x) = Cx + d$ induces isomorphisms:

$$\begin{array}{ccccccc}
 0 & \longrightarrow & \Lambda & \longrightarrow & \pi_1^{\text{orb}}(T, G) & \longrightarrow & G \longrightarrow 1 \\
 & & \downarrow C & & \downarrow \text{conj}_\alpha & & \downarrow \varphi_C \\
 0 & \longrightarrow & \Lambda' & \longrightarrow & \pi_1^{\text{orb}}(T', G) & \longrightarrow & G \longrightarrow 1.
 \end{array}$$

Conversely, every isomorphism of the orbifold fundamental groups is given by conjugation with an affinity yielding C and d as above.

In the special case where $\rho = \rho'$ and $T = T'$, the sets $\mathcal{N}_{\mathbb{R}}(\Lambda, \Lambda)$ and $\mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda, \Lambda)$ are the normalizers of $\text{im}(\rho_{\mathbb{R}})$ in the group of linear diffeomorphism or biholomorphisms of T . For simplicity, we denote them by $\mathcal{N}_{\mathbb{R}}(\Lambda)$ and $\mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda)$. They act on $H^1(G, T)$ by $C * \tau$. The quotients corresponding to τ and τ' are homeomorphic (or biholomorphic) if and only if they belong to the same orbit under this action.

Next, we collect some notions and tools from deformation theory, which are necessary to study *rigid* torus quotients, the main objects of this article.

DEFINITION 2.7. Let X be a compact complex space.

(1) A *deformation* of X consists of the following data:

- a flat and proper holomorphic map $\pi: \mathfrak{X} \rightarrow B$ of connected complex spaces,
- a point $0 \in B$,
- an isomorphism $\pi^{-1}(\{0\}) \simeq X$.

(2) We call X (*locally*) *rigid* if for every deformation $\pi: \mathfrak{X} \rightarrow B$ of X , there is an open neighborhood $U \subset B$ of 0 such that $X \simeq \pi^{-1}(t)$ for all $t \in U$.

(3) We call X *infinitesimally rigid* if $\text{Ext}^1(\Omega_X^1, \mathcal{O}_X) = 0$.

REMARK 2.8. If X has dimension at least 3 and only isolated quotient singularities, then the sheaf $\mathcal{E}xt^1(\Omega_X^1, \mathcal{O}_X)$ is trivial due to a result of Schlessinger [30]. The short-term exact sequence of the local-to-global Ext spectral sequence gives us therefore an isomorphism

$$H^1(X, \Theta_X) \simeq \text{Ext}^1(\Omega_X^1, \mathcal{O}_X),$$

where $\Theta_X = \mathcal{H}om(\Omega_X^1, \mathcal{O}_X)$ denotes the holomorphic tangent sheaf. In particular, X is infinitesimally rigid if and only if $H^1(X, \Theta_X)$ is trivial in analogy to compact complex manifolds.

If $X = Y/G$ is a quotient of complex manifold Y by an action of a finite group G that is free in codimension 1, then $H^1(X, \Theta_X) = H^1(Y, \Theta_Y)^G$.

DEFINITION 2.9. A holomorphic action of a finite group G on a complex manifold Y is called *infinitesimally rigid* if

$$H^1(Y, \Theta_Y)^G = 0.$$

It is known that every infinitesimally rigid compact complex space is (locally) rigid. The converse does not hold in general, even if we restrict to manifolds. However, in the situation of torus quotients, these two notions coincide.

PROPOSITION 2.10 (cf. [19, Proposition 2.5, Corollary 2.6]). *Let $X = T/G$ be a torus quotient of dimension at least 3 by an action with at most isolated fixed points. Then, the following hold:*

- (1) X is rigid if and only if it is infinitesimally rigid.
- (2) X is infinitesimally rigid if and only if the analytic representation ρ and its complex conjugate $\bar{\rho}$ do not have any subrepresentations in common.

REMARK 2.11. Due to [14], any complex torus quotient has an algebraic approximation. In particular, rigid torus quotients are projective.

REMARK 2.12. Let $f: \hat{X} \rightarrow X$ be a resolution of $X = T/G$. Since quotient singularities are rational, the irregularities

$$q_i(\hat{X}) = h^i(\hat{X}, \mathcal{O}_{\hat{X}}) \quad \text{and} \quad q_i(X) = h^i(X, \mathcal{O}_X)$$

coincide. Let χ be the character of the analytic representation ρ . As $H^0(\hat{X}, \Omega_{\hat{X}}^i) \simeq H^0(T, \Omega_T)^G$, we can compute the irregularities q_i as follows:

$$q_i(X) = q_i(\hat{X}) = \dim_{\mathbb{C}} (H^0(T, \Omega_T^i)^G) = \langle \wedge^i(\bar{\chi}), \chi_{\text{triv}} \rangle.$$

Using the formula $\chi^2 = \wedge^2(\chi) + \text{Sym}^2(\chi)$ and $\langle \chi, \bar{\chi} \rangle = 0$ from the rigidity of the action, we conclude that $q_1 = q_2 = 0$.

3. CLASSIFICATION OF THE GROUPS

This section is devoted to the classification of all finite groups G acting holomorphically with isolated fixed points on a complex torus T of dimension 3 such that $X = T/G$ is rigid with canonical singularities. We assume that the action is translation-free; i.e., it has a faithful linear part

$$\rho: G \hookrightarrow \mathrm{GL}(3, \mathbb{C}).$$

During the classification process, we will frequently make use of two basic observations.

REMARK 3.1. Given an action of a finite group G as above, then the following hold:

- (1) The restriction to every subgroup U shares the same properties apart from the rigidity of the quotient T/U .
- (2) For all $g \in G$, the following hold:
 - If g acts freely, then 1 is an eigenvalue of $\rho(g)$.
 - If g has fixed points and order d , then all the eigenvalues of $\rho(g)$ must be primitive d -th roots of unity since otherwise, the fixed locus of some power of g has positive dimension.

From now on, we fix a finite group G and assume that it admits an action with the above properties. First, we determine the possible orders of the elements in such a group.

LEMMA 3.2. *Let $g \in G$ be a non-trivial element.*

- (1) *If g acts freely on T , then $\mathrm{ord}(g) \in \{2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12\}$.*
- (2) *If g acts with fixed points, then $\mathrm{ord}(g) \in \{2, 3, 4, 6, 7, 9, 14, 18\}$.*

In particular, $\mathrm{ord}(g) \in \{2, \dots, 10, 12, 14, 18\}$, and elements of order 7, 9, 14, 18 always have fixed points and elements of order 5, 8, 10, 12 always act freely.

PROOF. Let $d := \mathrm{ord}(g)$. Assume first that g acts freely. Then, $\rho(g)$ has eigenvalue 1. If the other two eigenvalues have the same order, then $\varphi(d) \leq 4$, where φ denotes the Euler totient function. Otherwise, the orders d_1, d_2 of the other two eigenvalues fulfill $\varphi(d_1) + \varphi(d_2) \leq 4$ (cf. [9, Proposition 3.1] or [18, Lemma 3.1.6]) and $d = \mathrm{lcm}(d_1, d_2)$. It is now easy to determine all possible values for d .

If g acts with fixed point, then all its eigenvalues are primitive d -th roots of unity. In this case, $\varphi(d)$ divides 6 by the same proposition. This implies $d \in \{2, 3, 4, 6, 7, 9, 14, 18\}$. ■

LEMMA 3.3. *Assume that G contains an abelian subgroup U such that every element in U acts non-freely. Then, U is cyclic.*

PROOF. Since U is abelian, we can assume that ρ restricted to U is the direct sum of three 1-dimensional representations. Each of them must be faithful because the identity is the only element having eigenvalue one. Hence, U is cyclic. ■

COROLLARY 3.4. *If G has a 7-Sylow subgroup S_7 , then S_7 is cyclic of order 7.*

PROOF. By Sylow's theorem, it suffices to exclude that G has a subgroup U of order 7^2 . Lemma 3.2 ensures that U is not cyclic and every element acts with fixed points. Thus, $U \simeq \mathbb{Z}_7^2$, which contradicts Lemma 3.3. ■

Now, we are ready to determine the possible non-trivial stabilizer groups and the corresponding singularities of the quotient. It turns out that all of them are cyclic.

THEOREM 3.5. *For all $p \in T$, the stabilizer group $\text{Stab}(p)$ is cyclic of order 1, 2, 3, 4, 6, 7, 9 or 14.*

In particular, the quotient X has only isolated cyclic quotient singularities. The possible types are $\frac{1}{d}(1, 1, d - 1)$, where $d = 2, 3, 4, 6$, and $\frac{1}{3}(1, 1, 1)$, $\frac{1}{7}(1, 2, 4)$, $\frac{1}{9}(1, 4, 7)$ and $\frac{1}{14}(1, 9, 11)$.

PROOF. Let $p \in T$ be a point with non-trivial stabilizer $H := \text{Stab}(p)$. Moving the origin of T , we may assume that H acts linearly. In particular, every element of H has $0 \in T$ as fixed point. First, we prove that H is cyclic. By Lemma 3.3, it is enough to show that H is abelian.

We start with summing some relevant properties of H and its elements:

- (1) For every non-trivial element $g \in H$, the matrix $\rho(g)$ has 1 not as eigenvalue since the fixed points are assumed to be isolated.
- (2) By Lemma 3.2, for all $g \in G$, it holds that $\text{ord}(g) \in \{1, 2, 3, 4, 6, 7, 9, 14, 18\}$. In particular, $|H| = 2^a \cdot 3^b \cdot 7^c$.
- (3) Let $g \in H$ be an element of order 2. Then, $\rho(g) = -\text{id}$. In particular, H contains at most one element of order 2 since ρ is faithful.
- (4) By Corollary 3.4, we have $c \in \{0, 1\}$.

Next, we analyze the 2- and 3-Sylow subgroups of H . We claim that they are cyclic of order 2 or 4, and 3 or 9, respectively (if existent). By Sylow's theorem and Lemma 3.3, it is enough to show that H has no subgroups of order p^3 for $p = 2, 3$. Such a subgroup U cannot be cyclic by item (2) and hence not abelian by Lemma 3.3. If $p = 2$, then the 3-dimensional representation ρ restricted to this subgroup has a 1-dimensional subrepresentation, which has to be faithful by item (1) – a contradiction. If $p = 3$, then U is either $\text{He}(3)$ or $\mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$. Both of them contain \mathbb{Z}_3^2 as a subgroup contradicting Lemma 3.3. In particular, $a, b \in \{0, 1, 2\}$.

Finally, we show that there is no non-abelian group fulfilling all these conditions. Note that if H is not abelian, the representation ρ needs to be irreducible. In particular, $3 = \chi_\rho(1)$ has to divide the group order, so $b \neq 0$.

- $\underline{c} = 0$: If $a = 0$, then H is abelian.
If $a = 1$, then the 3-Sylow subgroup is normal due to Sylow's theorems. By item (3), H has only one 2-Sylow subgroup \mathbb{Z}_2 , which is normal (its generator acts with $-\text{id}$), too. Hence, H is abelian.
If $a = 2$, then the only groups admitting an irreducible representation of dimension 3 are \mathcal{A}_4 , $\mathcal{A}_4 \times \mathbb{Z}_3$ and $\mathbb{Z}_2^2 \rtimes \mathbb{Z}_9$, all of which have more than one element of order 2.
- $\underline{c} = 1$: The only groups having at most one element of order 2 and admitting an irreducible representation of dimension 3 contain $\mathbb{Z}_7 \rtimes \mathbb{Z}_3$ or $\mathbb{Z}_7 \rtimes \mathbb{Z}_9$ as a subgroup. Thus, we only have to exclude these groups. Up to complex conjugation and equivalence of representations, the only irreducible 3-dimensional representation of $\mathbb{Z}_7 \rtimes \mathbb{Z}_3 = \langle t, s \mid t^7 = s^3 = 1, sts^{-1} = t^4 \rangle$ is given by

$$s \mapsto \begin{pmatrix} 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 1 \\ 1 & 0 & 0 \end{pmatrix}, \quad t \mapsto \begin{pmatrix} \zeta_7^4 & 0 & 0 \\ 0 & \zeta_7^2 & 0 \\ 0 & 0 & \zeta_7 \end{pmatrix}.$$

But then the matrix of s has eigenvalue 1. The group $\mathbb{Z}_7 \rtimes \mathbb{Z}_9$ has an element of order 21.

Thus, H is cyclic and by Lemma 3.2, its order m belongs to $\{2, 3, 4, 6, 7, 9, 14, 18\}$. By Morrison's classification (cf. [26]), each isolated cyclic canonical quotient singularity is isomorphic to precisely one of the following:

- $\frac{1}{m}(1, a, m - a)$, where $\gcd(m, a) = 1$ (terminal)
- $\frac{1}{m}(1, a, m - a - 1)$, where $\gcd(m, a) = \gcd(m, a + 1) = 1$ (Gorenstein)
- $\frac{1}{9}(1, 4, 7)$ or $\frac{1}{14}(1, 9, 11)$.

The condition $\gcd(m, a) = \gcd(m, a + 1) = 1$ in the Gorenstein case implies that m is odd. Note that for a linear automorphism $\alpha \in \text{Aut}(T)$ of order m with only primitive m -th roots of unity as eigenvalues, the function

$$\mu_m^* \longrightarrow \mathbb{Z}, \quad \zeta \longmapsto \text{mult}(\zeta) + \text{mult}(\bar{\zeta}),$$

is constant, where $\text{mult}(\zeta)$ denotes the multiplicity of ζ as eigenvalue of α and μ_m^* denotes the set of primitive m -th roots of unity (cf. [18, Lemma 3.1.6]).

In the terminal case, each generator of the stabilizer has two eigenvalues that are complex conjugate to each other. Thus, $\varphi(m) \leq 2$ or equivalently $m \in \{2, 3, 4, 6\}$.

Analyzing the remaining cases yields the singularities in the theorem. Note that there is no singularity of order 18 since 18 is even and $\varphi(18) = 6$. ■

The main result of this section is the following theorem.

THEOREM 3.6. *Let G be a finite group acting holomorphically, without translations and isolated fixed points on a complex torus T of dimension 3 such that $X = T/G$ is rigid with canonical singularities.*

- (1) *If $p_g(X) = 1$, then $G \simeq \mathbb{Z}_7, \mathbb{Z}_3, \mathbb{Z}_3^2$ or $\text{He}(3)$.*
- (2) *If $p_g(X) = 0$, then $G \simeq \mathbb{Z}_9, \mathbb{Z}_{14}, \mathbb{Z}_3^2, \mathbb{Z}_3^3$ or $\mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$.*

REMARK 3.7. We point out that the classification of the groups and the analytic representations in the case $p_g(X) = 1$ was already achieved by Oguiso and Sakurai [27, Theorem 3.4]. Instead of the rigidity, they assumed that the action has non-empty (isolated) fixed locus and that the quotients have vanishing irregularities q_1 and q_2 . From their description of the analytic representations, the rigidity follows immediately from Proposition 2.10. Conversely, any rigid action on a 3-dimensional torus has fixed points by [19, Theorem 1.1]. In the rest of the section, we therefore only need to consider the case $p_g(X) = 0$.

A first step towards the classification of the groups in the case $p_g(X) = 0$ is to analyze the possible baskets of singularities. For this purpose, we make use of a relative version of the orbifold Riemann–Roch formula (cf. [28]), adapted to our setup (cf. [21, Section 4.3] for a similar situation).

PROPOSITION 3.8. *If $p_g(X) = 0$, then*

$$1 = \frac{1}{16}N_2 + \frac{1}{9}N_3 + \frac{5}{32}N_4 + \frac{35}{144}N_6 + \frac{1}{3}N_9 + \frac{7}{16}N_{14},$$

where N_d denotes the number of singularities of type $\frac{1}{d}(1, 1, d-1)$ for $d = 2, 3, 4, 6$ and N_9 and N_{14} the number of singularities of type $\frac{1}{9}(1, 4, 7)$ and $\frac{1}{14}(1, 9, 11)$, respectively.

PROOF. The orbifold Riemann–Roch formula (cf. [28]) reads

$$\chi(\mathcal{O}_X) = \frac{1}{24} \left(-K_X \cdot c_2(X) + \sum_{x \text{ ter}} \frac{m_x^2 - 1}{m_x} \right),$$

where the sum runs over all terminal singularities $\frac{1}{m_x}(1, a_x, m_x - a_x)$ of a crepant terminalization of X , which we obtain by looking locally at each isolated singular point. The Gorenstein singularities have a crepant resolution, so they do not contribute. The crepant terminalization of $\frac{1}{9}(1, 4, 7)$ consists of three copies of $\frac{1}{3}(1, 1, 2)$ and the one of $\frac{1}{14}(1, 9, 11)$ of seven nodes $\frac{1}{2}(1, 1, 1)$ (cf. Section 6). Since the remaining singularities are all terminal (cf. Theorem 3.5), we do not need to modify them.

By the rigidity of the action, we have $q_1(X) = q_2(X) = 0$; thus, $\chi(\mathcal{O}_X) = 1$. Moreover, the intersection product $K_X \cdot c_2(X)$ is 0 since $|G| \cdot K_X \sim_{\text{lin}} 0$. Hence, the claim follows. ■

COROLLARY 3.9. *The candidates for the values of $[N_2, N_3, N_4, N_6, N_9, N_{14}]$ are*

k	$[N_2, N_3, N_4, N_6, N_9, N_{14}]$	k	$[N_2, N_3, N_4, N_6, N_9, N_{14}]$	k	$[N_2, N_3, N_4, N_6, N_9, N_{14}]$
1	[0, 1, 2, 1, 1, 0]	6	[5, 1, 0, 1, 1, 0]	11	[16, 0, 0, 0, 0, 0]
2	[0, 4, 2, 1, 0, 0]	7	[5, 4, 0, 1, 0, 0]	12	[0, 0, 0, 0, 3, 0]
3	[1, 0, 6, 0, 0, 0]	8	[6, 0, 4, 0, 0, 0]	13	[0, 3, 0, 0, 2, 0]
4	[2, 0, 0, 0, 0, 2]	9	[9, 0, 0, 0, 0, 1]	14	[0, 6, 0, 0, 1, 0]
5	[4, 0, 2, 0, 0, 1]	10	[11, 0, 2, 0, 0, 0]	15	[0, 9, 0, 0, 0, 0]

Next, we want to derive a formula which allows us to compute the order of the group G in terms of the N_i . If the image of the analytic representation ρ contains non-trivial scalar matrices, we can derive such a formula from the Lefschetz fixed-point formula, which has a particularly simple shape on complex tori.

LEMMA 3.10 ([10, Corollary 13.2.4, Proposition 13.2.5]). *Let T be a complex torus of dimension n and $\alpha \in \text{Aut}(T)$ an automorphism of order d such that $\langle \alpha \rangle$ acts with isolated fixed points. Then,*

$$\#\text{Fix}(\alpha) = \begin{cases} p^{2n/\varphi(d)}, & \text{if } d = p^s \text{ for some prime } p, \\ 1, & \text{else.} \end{cases}$$

LEMMA 3.11. *If $-\text{id} \in \mathfrak{S}(\rho)$ or $\zeta_3 \cdot \text{id} \in \mathfrak{S}(\rho)$, then the following relations between the group order and the number of singularities hold:*

(1) *If $-\text{id} \in \text{im}(\rho)$, then*

$$2^6 = |G| \cdot \left(\frac{1}{2}N_2 + \frac{1}{4}N_4 + \frac{1}{6}N_6 + \frac{1}{14}N_{14} \right).$$

(2) *If $\zeta_3 \cdot \text{id} \in \text{im}(\rho)$, then*

$$3^3 = |G| \cdot \left(\frac{1}{3}N_{3,\text{gor}} + \frac{1}{9}N_9 \right),$$

where $N_{3,\text{gor}}$ denotes the number of singularities of type $\frac{1}{3}(1, 1, 1)$.

PROOF. We only give a proof for the first statement. The reasoning for the second is similar. Let $g \in G$ be the unique element with $\rho(g) = -\text{id}$. The fixed points of g are precisely the elements in T with stabilizer of even order. Thus,

$$\text{Fix}(g) = \bigsqcup_{j \in \{2, 4, 6, 14\}} \{y \in T \mid \text{Stab}(y) \simeq \mathbb{Z}_j\}.$$

By Lemma 3.10, g has 2^6 fixed points. If x is a singularity of order j , then the fiber of x under the projection map $\pi: T \rightarrow X$ contains $|G|/j$ elements, all having a stabilizer group isomorphic to \mathbb{Z}_j . ■

REMARK 3.12. There exists an even j such that $N_j \neq 0$ if and only if G has an element g of order 2 with fixed points. For such an element, it holds that $\rho(g) = -\text{id}$.

Analogously, $N_9 \neq 0$ if and only if there is an element $h \in G$ of order 9 such that $\rho(h)$ is similar to $\text{diag}(\zeta_9, \zeta_9^4, \zeta_9^7)$. In particular, $\rho(h^3) = \zeta_3 \cdot \text{id}$.

In these cases, we can compute the possible orders of G from the list in Corollary 3.9 and the above lemma, which results in finitely many possible groups. Not all of them allow a rigid action on T with the properties of Theorem 3.6, which we recall below:

NOTATION 3.13. In the following, we shall say that a group G enjoys the *standard conditions*, if and only if, for all $g \in G$, it holds that

$$\text{ord}(g) \in \{1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14\},$$

and there is a 3-dimensional representation $\rho: G \rightarrow \text{GL}(3, \mathbb{C})$ such that

- ρ is faithful (the action contains no translations),
- its character χ contains no complex conjugated irreducible characters (the action is rigid),
- for each $g \in G$, the characteristic polynomial of $\rho(g) \oplus \bar{\rho}(g)$ has integer coefficients ($\rho(g)$ maps the lattice of the torus to itself),
- if $\text{ord}(g) \in \{5, 8, 10, 12\}$, then $1 \in \text{Eig}(\rho(g))$ (these elements have to act freely), and
- if $\text{ord}(g) \in \{7, 9, 14\}$, then $1 \notin \text{Eig}(\rho(g))$ (the fixed points are isolated).

In the sequel, we will frequently use the following version of Burnside's-Lemma counting singularities in two different ways.

LEMMA 3.14. *Let T be a complex torus and G a finite group acting holomorphically on T such that all stabilizer groups are cyclic. Let m be a divisor of $|G|$. Assume that the order of each non-trivial element of G having fixed points is not a proper multiple of m . Let s_m be the number of elements of G of order m acting with fixed points and ℓ the number of fixed points of such an element. Then,*

$$\#\{[x] \in T/G \mid \text{Stab}(x) \simeq \mathbb{Z}_m\} \cdot \frac{|G|}{m} = \ell \cdot \frac{s_m}{\varphi(m)}.$$

PROOF. The left-hand side of the equation counts the number of points in T with stabilizer isomorphic to \mathbb{Z}_m . Each stabilizer contains $\varphi(m)$ elements of order m , all of them having the same fixed points. Moreover, generators of different stabilizer groups have disjoint sets of fixed points by the “maximality” of m . Thus, the claim follows. ■

PROPOSITION 3.15. *Let G be a finite group acting holomorphically, without translations and isolated fixed points on a complex torus T of dimension 3 such that $X = T/G$ is rigid with canonical singularities. If $-\text{id}$ belongs to $\text{im}(\rho)$, then $k = 9$ in Corollary 3.9 and $G \simeq \mathbb{Z}_{14}$. In particular, the cases $k = 1, \dots, 8, 10, 11$ can never occur.*

PROOF. If $-\text{id} \in \text{im}(\rho)$, it follows from Remark 3.12 that a priori $k \in \{1, \dots, 11\}$. By Lemma 3.11, the number of singularities of even order determine uniquely the group order. They are displayed in the following table:

k	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
$ G $	96	96	32	56	$\frac{224}{9}$	24	24	16	14	$\frac{32}{3}$	8

Obviously, the cases $k = 5$ and $k = 10$ are not possible.

If $k = 1$ or $k = 6$, then the group order is not divisible by 9. Hence, the group G does not contain any element of order 9 – a contradiction to $N_9 \neq 0$.

If $k = 3, 8, 11$, then G is a 2-group of order 8, 16 or 32. Using MAGMA's database of small groups, we verify that none of the groups of these orders fulfills the standard conditions together with the following constraints: If $|G| = 8$, then we are in case $k = 11$ and $N_4 = 0$ and thus, also the elements of order 4 act freely. In the other two cases, all elements of order 4 having linear parts without eigenvalue 1 have as set of eigenvalues $\{i, -i\}$ (the fixed points of elements of order 4 lead to singularities of type $\frac{1}{4}(1, 1, 3)$).

If $k = 2$ or $k = 7$, then $N_6 = 1$. By Lemma 3.14, G has precisely $2 \cdot |G|/6$ elements of order 6 whose set of eigenvalues is $\{\zeta_6, \zeta_6^5\}$. Note that all other elements of order 6 have the eigenvalue 1. For the case $k = 7$, we observe furthermore that all elements of order 4 act freely, as $N_4 = 0$ and stabilizer groups of order $4s$, where $s \geq 2$, do not occur (cf. Theorem 3.5). No group of order 96 or 24 enjoys both, the standard and these additional conditions.

If $k = 4$, then $|G| = 56$ and $N_{14} = 2$. By Lemma 3.14, G has $2 \cdot 56 \cdot 6/14 = 48$ elements of order 14. Note that G has at least six elements of order 7 and a 2-Sylow subgroup of order 8, whose elements have order dividing 8. Therefore, G can have at most $56 - 6 - 8 = 42$ elements of order 14 – a contradiction.

If $k = 9$, then $|G| = 14$ and since $N_{14} \neq 0$, the group G has an element of order 14. Thus, G is cyclic of order 14 and the proposition is proven. ■

PROPOSITION 3.16. *Let G be a finite group acting holomorphically, without translations and isolated fixed points on a complex torus T of dimension 3 such that $X = T/G$ is rigid with canonical singularities. If $\zeta_3 \cdot \text{id} \in \text{im}(\rho)$, then $k = 12$ and $G \simeq \mathbb{Z}_9$ or $\mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$, or $k = 15$ and $G \simeq \mathbb{Z}_3^2$ or \mathbb{Z}_3^3 . In particular, the cases $k = 13$ and 14 cannot occur.*

PROOF. Proposition 3.15 rules out the cases $k = 1, \dots, 8, 10, 11$. From the remaining cases, only $k \in \{12, \dots, 15\}$ can occur if $\zeta_3 \cdot \text{id}$ belongs to $\text{im}(\rho)$ due to Remark 3.12.

As a consequence of Lemma 3.11, N_9 cannot be 2. Hence, the case $k = 13$ can be excluded.

If $k = 14$, then $N_9 = 1$ and so $N_{3,\text{gor}} = 0$ and $|G| = 3^5$. By Lemma 3.14, G has $3^5/9 \cdot 6/3 = 54$ elements of order 9 and no elements of order greater than 9. The only groups of order 3^5 with these properties are the ones with ID $\langle 243, 53 \rangle$ and $\langle 243, 58 \rangle$. Both of these groups do not fulfill the standard conditions – hence, $k = 14$ is also not realizable.

If $k = 12$, we have $N_9 = 3$ and thus, $|G| = 3^a$ for some $a \in \{2, 3, 4\}$. If $a = 4$, then $N_{3,\text{gor}} = 0$, and following the same argument as in the case $k = 14$, we obtain a contradiction. If $a = 3$, then G is isomorphic either to $\mathbb{Z}_3 \times \mathbb{Z}_9$ or to $\mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$ (we need an element of order 9), but the first group does not enjoy the standard conditions. If $a = 2$, then $G \simeq \mathbb{Z}_9$ since G contains an element of order 9.

If $k = 15$, then

$$3^3 = N_{3,\text{gor}} \cdot \frac{|G|}{3}$$

because $N_9 = 0$. Since $N_3 \neq 0$, the order of G is strictly greater than 3. Note furthermore that G does not contain any element of order 9 because $N_9 = 0$; i.e., the group has exponent 3.

Clearly, if $|G| = 9$, then $G \simeq \mathbb{Z}_3^2$ is the only possibility and if $|G| = 27$, then $G \simeq \mathbb{Z}_3^3$ (the group $\text{He}(3)$ is not possible since $N_3 \neq 0$ and the images of the 3-dimensional irreducible representations of $\text{He}(3)$ belong to $\text{SL}(3, \mathbb{C})$).

The only groups of order 81 with exponent 3 are \mathbb{Z}_3^4 and $\mathbb{Z}_3 \times \text{He}(3)$. Both groups do not admit a faithful 3-dimensional representation. In case of the first group \mathbb{Z}_3^4 , the representation is the sum of three 1-dimensional characters. Since each of them takes values in $\langle \zeta_3 \rangle$, the image of the representation has at most 3^3 elements. The second 3-group $\mathbb{Z}_3 \times \text{He}(3)$ is not abelian; hence, the representation is irreducible. By Schur's lemma, its center \mathbb{Z}_3^2 acts by scalar multiples of the identity matrix of order 3. So, the kernel of the representation is non-trivial. ■

In the rest of the section, we consider the remaining case, where the image of ρ does not contain any scalar matrices. Thus, we cannot apply Lemma 3.11 to control the group order. Instead, we apply Sylow's theorems to bound the orders of the p -subgroups of G . The goal is to prove the following.

PROPOSITION 3.17. *Let G be a finite group acting holomorphically, without translations and isolated fixed points on a complex torus T of dimension 3 such that $X = T/G$ is rigid with canonical singularities. If $-\text{id}, \zeta_3 \cdot \text{id} \notin \text{im}(\rho)$, then $k = 15$ and $G \simeq \mathbb{Z}_3^2$.*

REMARK 3.18. By Remark 3.12, it is clear that $k = 15$ is the only case, where $-\text{id}, \zeta_3 \cdot \text{id} \notin \text{im}(\rho)$ holds. In this situation, we have the following basket of singularities:

$$9 \times \frac{1}{3}(1, 1, 2), \quad N_7 \times \frac{1}{7}(1, 2, 4).$$

In particular, G has no elements of order 9 since such an element would act with fixed points but $N_9 = 0$.

Recall furthermore that $|G| = 2^a \cdot 3^b \cdot 5^c \cdot 7^d$ with $d \in \{0, 1\}$ and $b \geq 1$ because $N_3 \neq 0$.

LEMMA 3.19. *Let G be a finite group acting holomorphically, without translations and isolated fixed points on a complex torus T of dimension 3 such that $X = T/G$ is rigid with canonical singularities. If G has a 5-Sylow subgroup S_5 , then S_5 is cyclic of order 5; thus, $c \in \{0, 1\}$.*

PROOF. By Lemma 3.2 and Sylow's theorem, it suffices to exclude that G contains a copy of \mathbb{Z}_5^2 . Assuming the existence of such a subgroup, the restriction of ρ to \mathbb{Z}_5^2 would be of the form

$$\rho: \mathbb{Z}_5^2 \longrightarrow \text{GL}(3, \mathbb{C}), \quad (a, b) \longmapsto \text{diag}(\zeta_5^a, \zeta_5^b, \zeta_5^{\lambda a + \mu b}),$$

up to equivalence of representations and automorphisms of \mathbb{Z}_5^2 . All of the representation matrices must have 1 as an eigenvalue because the elements of \mathbb{Z}_5^2 cannot have fixed points (cf. Lemma 3.2). This implies $\lambda = \mu = 0$. Since the characteristic polynomial of $\rho(1, 0) \oplus \bar{\rho}(1, 0)$ does not have integer coefficients, we observe that an action with such a linear part cannot exist. ■

Furthermore, G has no 7-Sylow subgroups.

LEMMA 3.20. *Let G be a finite group acting holomorphically, without translations and isolated fixed points on a complex torus T of dimension 3 such that $X = T/G$ is rigid with canonical singularities. If $-\text{id}, \zeta_3 \cdot \text{id} \notin \text{im}(\rho)$, then the group G has no elements of order 7; hence, $N_7 = d = 0$.*

PROOF. Let n_7 denote the number of 7-Sylow subgroups of G and assume that $n_7 \geq 1$, so $d = 1$. First, we show that $|G| = 7 \cdot n_7$. By Lemma 3.14 and since $N_{14} = 0$, it holds that

$$N_7 \cdot \frac{|G|}{7} = 7 \cdot n_7.$$

Since 7^2 does not divide the group order, this implies that N_7 is divisible by 7. By Sylow's theorems, there exists an integer k such that $n_7 \cdot k = |G|/7$. Hence, $N_7 \cdot k = 7$, which implies $N_7 = 7$ and $|G| = 7 \cdot n_7$.

Note that the group has $n_7 \cdot 6$ elements of order 7 and at least $2/9 \cdot |G|$ elements of order 3 (cf. Lemma 3.14, recall that $N_{3,\text{gor}} = N_9 = 0$). These are in total more elements than G has:

$$(n_7 \cdot 6 + \frac{2}{9} \cdot |G|) - |G| = n_7 \cdot (6 + \frac{2}{9} \cdot 7 - 7) = n_7 \cdot \frac{5}{9} > 0. \quad \blacksquare$$

LEMMA 3.21. *Let G be a finite group acting holomorphically, without translations and isolated fixed points on a complex torus T of dimension 3 such that $X = T/G$ is rigid with canonical singularities. If $-\text{id}$, $\zeta_3 \cdot \text{id} \notin \text{im}(\rho)$, then the 2-Sylow subgroups contain at most 2^5 elements, and the 3-Sylow subgroups are all isomorphic to \mathbb{Z}_3^2 . In particular, $a \leq 5$ and $b = 2$.*

PROOF. Let S_p be a p -Sylow group of G . Then, S_p and all its subgroups fulfill the standard conditions except possibly for the rigidity. By Sylow's theorems, S_p has subgroups of order p^k for all k such that $p^k \leq |S_p|$. This implies that if there is no group of order p^k with the mentioned properties, then there is no such group of order p^ℓ for all $\ell > k$.

If $p = 3$, then by assumption, $\zeta_3 \cdot \text{id}$ is not contained in the image of the representation and the group does not contain elements of order 9. This excludes all groups of order 3^3 and the entire list of possible 3-groups contains only \mathbb{Z}_3 and \mathbb{Z}_3^2 . By Lemma 3.14, the number of elements of order 3 with fixed points equals $2/9 \cdot |G|$. In particular, 9 divides the group order, so the only possibility for a 3-Sylow subgroup is \mathbb{Z}_3^2 .

If $p = 2$, then for each element h in S_2 , the matrix $\rho(h)$ has to have eigenvalue 1 since all elements of even order have to act freely. With a MAGMA-computation, we list all possible 2-groups by increasing order until we reach an order 2^k where no suitable group exists. It turns out that the 2-subgroups of G have order at most 2^5 . \blacksquare

PROOF OF PROPOSITION 3.17. First, we assume $|G| = 2^a \cdot 3^2 \cdot 5$ with $a \in \{0, \dots, 5\}$. The only group having at least $2/9 \cdot |G|$ elements of order 3 and fulfilling that the order of each element of G belongs to $\{1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12\}$ has MAGMA-ID (360, 118). But this group is not abelian and has no irreducible character of degree 2 or 3 – a contradiction. Hence, 5 does not divide the group order and $|G| = 2^a \cdot 3^2$.

If moreover $a = 0$, then G is isomorphic to \mathbb{Z}_3^2 .

In order to exclude the case $a \geq 1$, we check with MAGMA that there is no group G of order $2^a \cdot 3^2$ with $a \in \{1, \dots, 5\}$ such that the order of each element belongs to $\{1, 2, 3, 4, 6, 8, 12\}$, there are at least $2/9 \cdot |G|$ elements of order 3, and such that G enjoys the standard conditions and additionally

- $\#\{g \in G \mid \text{ord}(g) = 3, 1 \notin \text{Eig}(\rho(g))\} = \frac{2}{9} \cdot |G|$ and
- if $\text{ord}(g) = 3$ and $1 \notin \text{Eig}(\rho(g))$, then $\text{Eig}(\rho(g)) = \{\zeta_3, \zeta_3^2\}$. \blacksquare

4. CLASSIFICATION OF THE QUOTIENTS

The classification of the quotients with $p_g(X) = 1$ was already done in [22]. If $p_g(X) = 0$, then by Theorem 3.6, the group G is one of the following:

$$\mathbb{Z}_9, \mathbb{Z}_{14}, \mathbb{Z}_3^2, \mathbb{Z}_3^3, \mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3.$$

For the cyclic groups, the situation is easy to handle the following.

PROPOSITION 4.1. *For $G = \mathbb{Z}_9$ and $G = \mathbb{Z}_{14}$, there exists up to biholomorphism one and only one quotient $X = T/G$.*

PROOF. Moving the origin, we can assume that G acts linearly with generators

$$\text{diag}(\zeta_9, \zeta_9^4, \zeta_9^7) \quad \text{or} \quad \text{diag}(\zeta_{14}, \zeta_{14}^9, \zeta_{14}^{11}),$$

respectively (cf. Theorem 3.5). This implies that T is of CM-type in each case (cf. [10, Theorem 13.3.2]) and uniquely determined due to [31, Proposition 17, p. 60] since the class numbers of the cyclotomic fields $\mathbb{Q}(\zeta_9)$ and $\mathbb{Q}(\zeta_{14})$ are one. ■

For the non-cyclic groups, the situation is more involved because it is not possible to assume that the action is linear. Here, we use the “classification machinery” from [22] outlined in Section 2 and treat the different groups separately.

4.1. The case $G = \mathbb{Z}_3^3$

Up to equivalence of representations and automorphisms of $G = \mathbb{Z}_3^3$, the only faithful representation of dimension 3 of \mathbb{Z}_3^3 is given by

$$\rho: \mathbb{Z}_3^3 \longrightarrow \text{GL}(3, \mathbb{C}), \quad (a, b, c) \longmapsto \text{diag}(\zeta_3^a, \zeta_3^b, \zeta_3^c).$$

REMARK 4.2. Let T be a 3-dimensional torus admitting an action Φ of \mathbb{Z}_3^3 with linear part ρ . The subtori

$$E_1 := \ker(\rho(0, 1, 1) - \text{id})^0, \quad E_2 := \ker(\rho(1, 0, 1) - \text{id})^0, \quad E_3 := \ker(\rho(1, 1, 0) - \text{id})^0$$

of T are all isomorphic to Fermat’s elliptic curve $E = \mathbb{C}/\mathbb{Z}[\zeta_3]$ since this is the unique elliptic curve where multiplication by ζ_3 is an automorphism. The addition map $E_1 \times E_2 \times E_3 \rightarrow T$ is an isogeny and induces an equivariant isomorphism $T \simeq E^3/K$, where K is the kernel.

Since T contains E_j as a subtorus, K cannot contain elements of the form λe_j with $\lambda \neq 0$.

From now on, we fix the following generators of $G = \mathbb{Z}_3^3$:

$$k := (1, 1, 1), \quad h := (0, 2, 1), \quad g := (1, 0, 0).$$

Furthermore, by possibly changing the origin of T , we assume that the cocycle τ is given by

$$\tau(k) = 0, \quad \tau(h) = (a_1, a_2, a_3), \quad \tau(g) = (b_1, b_2, b_3), \quad \tau \in T.$$

We will refer to such a cocycle as cocycle in *standard form*. Note that

$$\zeta_3 \cdot \tau(g) = \rho(k) \cdot \tau(g) + \tau(k) = \tau(kg) = \tau(gk) = \tau(g).$$

Thus, $\tau(g) = (b_1, b_2, b_3)$ is fixed by multiplication with ζ_3 . Analogous, $\tau(h) = (a_1, a_2, a_3) \in \text{Fix}_{\zeta_3}(T)$.

LEMMA 4.3. *Let τ be a cocycle in standard form. Then, the following holds:*

- $a_1 \in E[3]$,
- $(0, 3b_2, 3b_3) \in K$,
- $v := ((\zeta_3 - 1)a_1, (1 - \zeta_3^2)b_2, (1 - \zeta_3)b_3) \in K$.

Conversely, two elements $(a_1, a_2, a_3), (b_1, b_2, b_3)$ in $\text{Fix}_{\zeta_3}(T)$ fulfilling these conditions yield a well-defined cocycle in standard form.

PROOF. The corresponding action has to be a group homomorphism, so it has to preserve the relations of the elements in $G = \mathbb{Z}_3^3$. This leads to the following:

- $\tau(h^3) = 0 \Leftrightarrow a_1 \in E[3]$.
- $\tau(g^3) = 0 \Leftrightarrow (0, 3b_2, 3b_3) \in K$.
- $\tau(gh) = \tau(hg) \Leftrightarrow v \in K$.

Note that $\tau(hk) = \tau(kh)$ and $\tau(gk) = \tau(kg)$ is always fulfilled since $\tau(h), \tau(g) \in \text{Fix}_{\zeta_3}(T)$. Moreover, $\tau(k^3) = 0$ since $\tau(k) = 0$. ■

We will call a cocycle τ in standard form *good* if the corresponding action has only isolated fixed points. The latter is the case if all elements whose linear parts of the action have 1 as eigenvalue act freely. Since all non-trivial elements in \mathbb{Z}_3^3 have order 3, the elements u and u^2 have the same fixed points. Thus, the action has isolated fixed points if and only if the elements $h, hk, hk^2, g, ghk^2, gh^2k^2, gk^2, ghk, gh^2k$ act freely. This leads to the following conditions on the cocycle.

LEMMA 4.4. *A cocycle in standard form is good if and only if the following conditions are satisfied:*

- (1) For all $i = 1, 2, 3$, a_i is never the i -th coordinate of an element in K .

(2) *There are no elements in K of the forms*

$$(*, b_2, b_3), \quad (\zeta_3 a_1 + b_1, *, a_3 + b_3), \quad (2\zeta_3 a_1 + b_1, -\zeta_3 a_2 + b_2, *).$$

(3) *b_1 is never the first coordinate of an element in K .*

(4) *$a_2 + b_2$ is never the second coordinate of an element in K .*

(5) *$-\zeta_3^2 a_3 + b_3$ is never the third coordinate of an element in K .*

PROOF. We only consider the element h . The computation of the other ones is similar. An element $z = (z_1, z_2, z_3) \in T$ is a fixed point of $\Phi(h)$ if and only if

$$(a_1, (\zeta_3^2 - 1)z_2 + a_2, (\zeta_3 - 1)z_3 + a_3) \in K.$$

Thus, we see that $\Phi(h)$ has a fixed point if and only if there is an element

$$(a_1, *, *) \in K. \quad \blacksquare$$

Restricting ρ to the subgroup $\langle h, k \rangle$ of G , we obtain the analytic representation of \mathbb{Z}_3^2 studied in [22]. Thus, we have the following.

LEMMA 4.5 ([22, Proposition 4.7]). *The kernel K of the addition map $E_1 \times E_2 \times E_3 \rightarrow T$ is contained in $\text{Fix}_{\zeta_3}(E)^3 \simeq \mathbb{Z}_3^3$.*

PROPOSITION 4.6 ([22, Proposition 4.19]). *Any biholomorphism $f: X \rightarrow X'$ between two quotients with group \mathbb{Z}_3^3 , where the actions have only isolated fixed points, is induced by a biholomorphic map*

$$\hat{f}: E^3 \longrightarrow E^3, \quad z \longmapsto Cz + d,$$

such that $CK = K'$. This means that C is contained in the normalizer

$$\mathcal{N} := N_{\text{Aut}(E^3)}(\rho(\mathbb{Z}_3^3)),$$

which is a finite group of order $6^4 = 1296$ and generated by the matrices

$$\begin{pmatrix} -\zeta_3 & & \\ & 1 & \\ & & 1 \end{pmatrix}, \quad \begin{pmatrix} 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 1 \\ 1 & 0 & 0 \end{pmatrix} \quad \text{and} \quad \begin{pmatrix} 0 & 1 & 0 \\ 1 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix}.$$

REMARK 4.7. According to Proposition 4.6, the normalizer \mathcal{N} acts on the set of kernels \mathcal{K} . In particular, it is enough to consider one representative of each orbit to find all biholomorphism classes of quotients. Furthermore, quotients of tori with kernels of different orbits are never biholomorphic. The orbits are represented by

$$K_1 := \{0\}, \quad K_2 := \langle (t, t, 0) \rangle, \quad K_3 := \langle (t, t, t) \rangle, \quad K_4 := \langle (t, t, t), (t, -t, 0) \rangle,$$

where $t = (1 + 2\zeta_3)/3$ generates $\text{Fix}_{\zeta_3}(E)$.

REMARK 4.8. Let τ_1, τ_2 be two cocycles in standard form. Then, they belong to the same classes in $H^1(\mathbb{Z}_3^3, T)$ if and only if there exists a $d \in T$ such that

$$\rho(u) \cdot d - d = \tau_1(u) - \tau_2(u) \quad \text{for all } u \in \mathbb{Z}_3^3.$$

Evaluating this equation in k tells us that d has to belong to $\text{Fix}_{\zeta_3}(T)$. By running a MAGMA implementation, we can determine all actions and classes of good cocycles of \mathbb{Z}_3^3 on $T = E^3/K_i$.

i	K_i	# of actions	# of good classes in $H^1(\mathbb{Z}_3^3, E^3/K_i)$
1	$\{0\}$	16	16
2	$\langle (t, t, 0) \rangle$	48	16
3	$\langle (t, t, t) \rangle$	0	0
4	$\langle (t, t, t), (t, -t, 0) \rangle$	0	0

In particular, there are no actions with isolated fixed points on the tori E^3/K_3 and E^3/K_4 .

REMARK 4.9. By Propositions 4.6 and 2.5, the group of potential linear parts of biholomorphisms of quotients of E^3/K_i is

$$\mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda_{K_i}) = \{C \in \mathcal{N} \mid C \cdot K_i = K_i\}.$$

Recall that τ and τ' lead to biholomorphic quotients if and only if there exists a matrix $C \in \mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda_{K_i})$ and an element $d \in T = E^3/K_i$ such that

- (a) $C\rho(u)C^{-1} = \rho(\varphi_C(u))$,
- (b) $(\rho(u) - \text{id})d = C\tau(\varphi_C^{-1}(u)) - \tau'(u)$

for all $u \in \mathbb{Z}_3^3$. Since $\rho(k) = \zeta_3 \cdot \text{id}$ and ρ is faithful, item (a) implies that $\varphi_C(k) = k$. Hence, $(\rho(k) - \text{id})d = 0$ by item (b), so $d \in \text{Fix}_{\zeta_3}(T)$.

PROPOSITION 4.10. *There are precisely 3 biholomorphism classes of rigid quotients of 3-dimensional tori by rigid actions of \mathbb{Z}_3^3 with isolated fixed points. More precisely, the following hold:*

- *One of them is realized as a quotient of $T_1 = E^3/K_1$ and corresponds to Y_9 of Theorem 1.1. The other two classes are realized as quotients of $T_2 = E^3/K_2$ and correspond to Y_{10} and $Y_{10'}$.*
- *The quotients Y_{10} and $Y_{10'}$ are diffeomorphic to each other but not diffeomorphic to Y_9 .*

PROOF. The biholomorphism classes of the quotients correspond to the orbits of the action of $\mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda_{K_i})$ on the good cohomology classes in $H^1(G, E^3/K_i)$ (cf. Proposition 2.5). Using the explicit description of $\mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda_{K_i})$ and the coboundaries in Remark 4.9,

this computation is done by a MAGMA implementation. The diffeomorphism

$$C: \mathbb{C}^3 \longrightarrow \mathbb{C}^3, \quad (z_1, z_2, z_3) \longmapsto (\overline{z_1}, \overline{z_2}, \overline{z_3}),$$

induces a diffeomorphism between the named quotients of T_2 .

Since $H^0(\mathbb{Z}_3^3, T_1) \simeq \mathbb{Z}_3^3$ and $H^0(\mathbb{Z}_3^3, T_2) \simeq \mathbb{Z}_3^2$, quotients of T_1 cannot be diffeomorphic to quotients of T_2 by Proposition 2.5. ■

4.2. The case $G = \mathbb{Z}_3^2$

PROPOSITION 4.11. *The analytic representation of a rigid, faithful and translation-free action of the group \mathbb{Z}_3^2 on a 3-dimensional complex torus leading to a quotient X with $p_g(X) = 0$ is up to an automorphism of \mathbb{Z}_3^2 equivalent to one of the two representations*

$$\rho_1(a, b) = \text{diag}(\zeta_3^a, \zeta_3^b, \zeta_3^{a+b}) \quad \text{or} \quad \rho_2(a, b) = \text{diag}(\zeta_3^a, \zeta_3^a, \zeta_3^b).$$

PROOF. Let $\rho: \mathbb{Z}_3^2 \hookrightarrow \text{GL}(3, \mathbb{C})$ be such a representation. Write $\rho = \text{diag}(\chi_1, \chi_2, \chi_3)$ with characters χ_j of degree 1. Since ρ is faithful and the action is rigid, we can assume that χ_1 and χ_2 are linearly independent in the group of characters. In other words,

$$\rho(a, b) = \text{diag}(\zeta_3^a, \zeta_3^b, \zeta_3^{\lambda a + \mu b}) \quad \text{for some } \lambda, \mu \in \{0, 1, 2\}.$$

Due to the rigidity, ρ does not contain a pair of complex conjugate subrepresentations. Since $p_g(X) = 0$, it holds that the image of ρ is not contained in $\text{SL}(3, \mathbb{C})$. Hence, up to a permutation of coordinates, $\rho = \rho_1$, ρ_2 or $\rho_3(a, b) = \text{diag}(\zeta_3^a, \zeta_3^b, \zeta_3^{a+2b})$. Twisting ρ_1 by the automorphism $(a, b) \mapsto (a, 2a + b)$ of \mathbb{Z}_3^2 gives a representation equivalent to ρ_3 . ■

The subcase $\rho = \rho_1$. For analyzing the situation where $\rho = \rho_1$, we choose the generators $h = (0, 2)$ and $k = (1, 1)$ for \mathbb{Z}_3^2 . Note that the representation ρ_1 is obtained from the representation of \mathbb{Z}_3^2 in [22] by conjugating the third coordinate. We may assume that the translation part of k is $\tau(k) = 0$. The classification of the quotients can be done in analogy to [22] and to the case $G = \mathbb{Z}_3^3$ above, so we only state the following result.

PROPOSITION 4.12. *There are precisely 5 biholomorphism classes of rigid quotients of 3-dimensional tori by rigid actions of \mathbb{Z}_3^2 with analytic representation*

$$\rho_1(a, b) = \text{diag}(\zeta_3^a, \zeta_3^b, \zeta_3^{a+b}).$$

They are represented by $Y_3, Y_4, Y_{4'}, Y_5$ and Y_6 of Theorem 1.1. The quotients Y_4 and $Y_{4'}$ are diffeomorphic via $(z_1, z_2, z_3) \mapsto (-z_1, \overline{z_3}, \overline{z_2})$. All other quotients are pairwise not diffeomorphic.

The subcase $\rho = \rho_2$. It remains to analyze the case, where the analytic representation is given by $\rho = \rho_2$. Here, the situation is different since ρ_2 contains two times the same character. This time, we choose $h := (1, 0)$ and $k := (1, 1)$ as generators of \mathbb{Z}_3^2 .

REMARK 4.13. Consider the subtori $E_3 := \ker(\rho(h) - \text{id}_T)^0$ and $T' := \ker(\rho(h^2k) - \text{id}_T)^0$ of T . Then, the addition map

$$\mu: T' \times E_3 \longrightarrow T$$

defines an equivariant isogeny. As ζ_3 acts on E_3 , this curve is isomorphic to $E = \mathbb{C}/\mathbb{Z}[\zeta_3]$. The action of ρ restricted to T' is given by $\zeta_3^a \cdot \text{id}_{T'}$; hence, T' is equivariantly isomorphic to E^2 (cf. [10, Corollary 13.3.5]).

In summary, we have that T is equivariantly isomorphic to E^3/K and the maps

$$E_3 \hookrightarrow T = (T' \times E_3)/K \quad \text{and} \quad T' \hookrightarrow T = (T' \times E_3)/K$$

are injective. In particular, we can assume without loss of generality that T is of the form E^3/K , where K is finite and does not contain non-zero elements of the form λe_3 or $\mu e_1 + \tau e_2$.

LEMMA 4.14. *The kernel K of the addition map is contained in $\text{Fix}_{\zeta_3}(E)^3$.*

PROOF. Let $(t_1, t_2, t_3) \in K$. For $u \in \mathbb{Z}_3^2$, we view $\rho(u)$ as an automorphism of $E^3 = T' \times E_3$ mapping K to itself. For $u = h$ and h^2k , we therefore get that the elements

$$(\rho(h) - \text{id}_T)(t) = ((\zeta_3 - 1)t_1, (\zeta_3 - 1)t_2, 0)$$

and

$$(\rho(h^2k) - \text{id}_T)(t) = (0, 0, (\zeta_3 - 1)t_3)$$

belong to K . This implies that $((\zeta_3 - 1)t_1, (\zeta_3 - 1)t_2) = 0$ in $T' = E^2$ and $(\zeta_3 - 1)t_3 = 0$ in $E_3 = E$. Thus, $(t_1, t_2, t_3) \in \text{Fix}_{\zeta_3}(E)^3$. ■

Let $\Phi: \mathbb{Z}_3^2 \hookrightarrow \text{Bihol}(T)$ be a faithful action with analytic representation $\rho = \rho_2$. Then, up to a change of the origin in T , the translation part $\tau: \mathbb{Z}_3^2 \rightarrow T$ can be written as

$$\tau(h) = (a_1, a_2, a_3), \quad \tau(k) = (0, 0, 0).$$

As above, we say that the cocycle is in *standard form*. Since $\tau(h^3)$ and $\tau((hk^2)^3)$ are zero in T , the elements a_1, a_2 and a_3 belong to $E[3]$. Using furthermore that $\tau(hk) = \tau(kh)$, we obtain the following.

LEMMA 4.15. *Let τ be a cocycle in standard form. Then, the vector*

$$v := (\zeta_3 - 1) \cdot (a_1, a_2, a_3)$$

is zero in T ; i.e., (a_1, a_2, a_3) is fixed by $\zeta_3 \cdot \text{id}$. Conversely, given $a_1, a_2, a_3 \in E[3]$ such that $v = 0$ in T , we obtain a cocycle $\tau: \mathbb{Z}_3^2 \rightarrow T$ in standard form.

LEMMA 4.16. *A cocycle $\tau: \mathbb{Z}_3^2 \rightarrow T$ in standard form is good, i.e., the corresponding action has isolated fixed points, if and only if K contains no elements of the form $(*, *, a_3)$ or $(a_1, a_2, *)$.*

PROOF. The corresponding action has isolated fixed points if and only if h and hk^2 act freely. We conclude as in the proof of Lemma 4.4. \blacksquare

The following proposition is similar to [22, Proposition 4.19].

PROPOSITION 4.17. *Every biholomorphism $f: X \rightarrow X'$ between two quotients by \mathbb{Z}_3^2 , where the actions have isolated fixed points and linear part ρ_2 , is induced by a biholomorphic map*

$$\hat{f}: E^3 \longrightarrow E^3, \quad z \longmapsto Cz + d,$$

such that $CK = K'$. This means that C is contained in the normalizer group

$$\mathcal{N} := N_{\text{Aut}(E^3)}(\rho(\mathbb{Z}_3^2)) = \left\{ \begin{pmatrix} C' & 0 \\ 0 & c \end{pmatrix} \mid c \in \langle -\zeta_3 \rangle, C' \in \text{GL}(2, \mathbb{Z}[\zeta_3]) \right\}.$$

In particular, it holds that

$$\mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda_K) = \{C \in N_{\text{Aut}(E^3)}(\rho(\mathbb{Z}_3^2)) \mid CK = K\}.$$

REMARK 4.18. Note that in this situation, the normalizer group is infinite. Nevertheless, it acts on the finite set of potential kernels \mathcal{K} and it suffices to consider one kernel in each orbit. Furthermore, quotients of tori with kernels in different orbits cannot be biholomorphic.

LEMMA 4.19. *The kernel K is either trivial or belongs to the orbit of $K_1 := \langle (t, t, t) \rangle$.*

PROOF. Each 2-dimensional subspace of $\text{Fix}_{\zeta_3}(E)^3$ contains a non-trivial element of the form $\mu e_1 + \tau e_2$ and can therefore be excluded as a kernel. The only 1-dimensional subspaces without such elements are $\langle (t, 0, t) \rangle$, $\langle (0, t, t) \rangle$ and $\langle (t, t, t) \rangle$. The first and the second are mapped to the third by

$$\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 1 & 1 \\ & 1 \end{pmatrix} \quad \text{and} \quad \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \\ & 1 \end{pmatrix},$$

respectively. Thus, they all belong to the \mathcal{N} -orbit of $\langle (t, t, t) \rangle$. \blacksquare

PROPOSITION 4.20. *There are precisely 2 biholomorphism classes of rigid quotients of 3-dimensional tori by rigid actions of \mathbb{Z}_3^2 with analytic representation*

$$\rho_2(a, b) = \text{diag}(\zeta_3^a, \zeta_3^a, \zeta_3^b).$$

For each torus $T_0 = E^3/K_0$ and $T_1 = E^3/K_1$, there is one class; they are represented by Y_7 and Y_8 of Theorem 1.1 and are not diffeomorphic.

PROOF. Since $H^0(\mathbb{Z}_3^2, T_0) \simeq \mathbb{Z}_3^3$ and $H^0(\mathbb{Z}_3^2, T_1) \simeq \mathbb{Z}_3^3$, a quotient of T_0 cannot be diffeomorphic to a quotient of T_1 by Proposition 2.5.

Next, we prove that for both tori, the normalizer $\mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda_{K_i})$ acts transitively on the set of good cocycles. Since all matrices $C \in N_{\text{Aut}(E^3)}(\rho(\mathbb{Z}_3^2))$ are in block-form $C = \text{diag}(C', c)$ with $C' \in \text{GL}(2, \mathbb{Z}[\zeta_3])$ and $c \in \langle -\zeta_3 \rangle$ by Proposition 4.17, they commute with ρ . Hence, it suffices to show that for any two good cocycles τ and τ' in standard form, there exists a matrix $C \in \mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda_{K_i})$ such that $C \cdot \tau = \tau'$. Evaluated in k , this equation automatically holds since $\tau(k) = \tau'(k) = 0$. So it suffices to check that $C \cdot \tau(h) = \tau'(h)$.

We start with $T_0 = E^3$. Let $\tau(h) = (a_1, a_2, a_3)$. Then, by Lemmas 4.15 and 4.16, the cocycle τ is good if and only if $a_i \in \text{Fix}_{\zeta_3}(E) = \{0, \pm t\}$, $a_3 \neq 0$ and $(a_1, a_2) \neq (0, 0)$. Let $\tau(h) := (t, 0, t)$ and $\tau'(h) = (a'_1, a'_2, a'_3)$ be an arbitrary cocycle. Choose $c \in \{\pm 1\}$ such that $c \cdot t = a'_3$. Then, a suitable matrix

$$C' \in \left\{ \begin{pmatrix} \pm 1 & 0 \\ \pm 1 & 1 \end{pmatrix}, \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ \pm 1 & 0 \end{pmatrix}, \begin{pmatrix} \pm 1 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \right\}$$

yields $C := \text{diag}(C', c) \in \mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda_{K_i})$ with $C \cdot (t, 0, t) = \tau'(h)$.

Finally, we consider the quotients of $T_1 = E^3/K_1$. There are six good cohomology classes in $H^1(\mathbb{Z}_3^2, T_1)$ represented by

i	1	2	3	4	5	6
$\tau_i(h)$	$\frac{1}{3} \cdot \begin{pmatrix} 1 \\ 1 \\ 1 \end{pmatrix}$	$\frac{1}{3} \cdot \begin{pmatrix} \zeta_3 \\ 1 \\ 1 \end{pmatrix}$	$\frac{1}{3} \cdot \begin{pmatrix} 1 \\ \zeta_3 \\ 1 \end{pmatrix}$	$\frac{2}{3} \cdot \begin{pmatrix} 1 \\ 1 \\ 1 \end{pmatrix}$	$\frac{2}{3} \cdot \begin{pmatrix} \zeta_3 \\ 1 \\ 1 \end{pmatrix}$	$\frac{2}{3} \cdot \begin{pmatrix} 1 \\ \zeta_3 \\ 1 \end{pmatrix}$

We finally give matrices $C_{ij} \in \mathcal{N}_{\mathbb{C}}(\Lambda_{K_1})$ such that $0 = C_{ij} \cdot \tau_i(h) - \tau_j(h)$ in T_1 :

$$C_{ij} := \begin{cases} \text{diag}(\zeta_3, 1, 1), & \text{if } (i, j) \in \{(1, 2), (4, 5)\}, \\ \text{diag}(1, \zeta_3, 1), & \text{if } (i, j) \in \{(1, 3), (4, 6)\}, \\ -\text{id}, & \text{if } (i, j) = (1, 4). \end{cases}$$

Hence, all classes belong to the same orbit. ■

4.3. The case $G = \mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$

PROPOSITION 4.21. *There is one and only one biholomorphism class of rigid quotients of 3-dimensional tori by rigid actions of*

$$\mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3 = \langle g, h \mid h^3 = g^9 = 1, hgh^{-1} = g^4 \rangle$$

with isolated fixed points, which can be realized as a quotient of $T = E^3$ and corresponds to Y_{11} of Theorem 1.1.

PROOF. Let T be a 3-dimensional torus admitting an action Φ of $\mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$ as in the proposition. Then, up to automorphisms of $\mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$ and equivalence of representations, the analytic representation

$$\rho: \mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3 \hookrightarrow \mathrm{GL}(3, \mathbb{C})$$

is given by

$$\rho(g) = \begin{pmatrix} 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 1 \\ \xi_3 & 0 & 0 \end{pmatrix} \quad \text{and} \quad \rho(h) = \begin{pmatrix} 1 & & \\ & \xi_3^2 & \\ & & \xi_3 \end{pmatrix}.$$

The subtori

$$E_1 := \ker(\rho(h) - \mathrm{id})^0, \quad E_2 := \ker(\rho(hg^3) - \mathrm{id})^0, \quad E_3 := \ker(\rho(hg^6) - \mathrm{id})^0$$

of T are all isomorphic to Fermat's elliptic curve E and the addition map $E_1 \times E_2 \times E_3 \rightarrow T$ is an isogeny inducing an equivariant isomorphism $T \simeq E^3/K$.

Without loss of generality, we will assume that the translation part τ of Φ fulfills

$$\tau(h) = (a_1, a_2, a_3) \quad \text{and} \quad \tau(g) = 0.$$

Then, we see as before that Φ is well defined if and only if a_1, a_2 and a_3 are 3-torsion points in E and the element $\tau(h)$ is fixed by $\rho(g)$. Furthermore, the action has isolated singularities if and only if h, hg^3 and hg^6 act freely, which is equivalent to say that a_i is never the i -th coordinate of an element in K . Again similar as in the other cases, we deduce that K is a subgroup of $\mathrm{Fix}_{\xi_3}(E)^3$ containing no elements of the form λe_j with $\lambda \neq 0$. Furthermore, K has to be fixed under multiplication by $\rho(g)$. Thus, K is one of the following:

$$K_0 := \{0\}, \quad K_1 := \langle (t, t, t) \rangle, \quad K_2 := \langle (t, t, t), (t, -t, 0) \rangle,$$

where $t := 1/3 + 2\xi_3/3$. A MAGMA computation shows that there are no actions with isolated fixed points if $K = K_1$ or $K = K_2$ and that the only two possible actions for $K = K_0$, thus, $T = E^3$, are given by

$$\tau_1(h) = t \cdot (1, 1, 1) \quad \text{and} \quad \tau_2(h) = -t \cdot (1, 1, 1).$$

Since multiplication by -1 induces a biholomorphism between the corresponding quotients, the claim follows. \blacksquare

5. FUNDAMENTAL GROUPS AND COVERING SPACES OF TORUS-QUOTIENTS

Let G be a finite group acting holomorphically on a complex torus T of arbitrary dimension by

$$\Phi(g)(z) = \rho(g) \cdot z + \tau(g).$$

The goal of this section is to study the structure of the fundamental group and the covering space of the torus-quotient $X = T/G = \mathbb{C}^n/\Gamma$, where Γ is the orbifold fundamental group

$$\Gamma := \pi_1^{\text{orb}}(T, G) = \{\gamma: \mathbb{C}^n \rightarrow \mathbb{C}^n \mid \exists g \in G: g \circ p = p \circ \gamma\}$$

sitting inside the exact sequence

$$0 \longrightarrow \Lambda \longrightarrow \Gamma \xrightarrow{\pi} G \longrightarrow 1$$

as explained in Section 2. Applying the results to the quotients in our classification will allow us to compute their fundamental groups explicitly.

NOTATION 5.1. We denote by G_{fix} and Γ_{fix} the subgroups of G and Γ generated by the elements acting with fixed points on T and \mathbb{C}^n , respectively. These subgroups are normal.

By a theorem of Armstrong (cf. [1]), it holds that

$$\Gamma/\Gamma_{\text{fix}} \simeq \pi_1(T/G).$$

Since the quotient map $\pi: \Gamma \rightarrow G$ restricts to a surjection $\pi: \Gamma_{\text{fix}} \rightarrow G_{\text{fix}}$ with kernel $\Lambda \cap \Gamma_{\text{fix}}$, the following sequence is exact:

$$(5.1) \quad 0 \longrightarrow \Lambda/(\Lambda \cap \Gamma_{\text{fix}}) \longrightarrow \Gamma/\Gamma_{\text{fix}} \longrightarrow G/G_{\text{fix}} \longrightarrow 1.$$

COROLLARY 5.2. *The universal cover of T/G is*

$$\mathbb{C}^n/\Gamma_{\text{fix}} \simeq (\mathbb{C}^n/\Lambda')/(\Gamma_{\text{fix}}/\Lambda') \simeq T'/G_{\text{fix}},$$

where $\Lambda' := \Lambda \cap \Gamma_{\text{fix}}$ and $T' = \mathbb{C}^n/\Lambda'$ is a possibly non-compact torus.

In particular, the universal cover of T/G is compact if and only if Γ_{fix} is crystallographic, or equivalently, T' is compact.

COROLLARY 5.3. *If there is an element $g \in G_{\text{fix}}$ such that all lifts of g to \mathbb{C}^n belong to Γ_{fix} , then $\Lambda \subset \Gamma_{\text{fix}}$ and in particular,*

$$\pi_1(T/G) \simeq G/G_{\text{fix}}.$$

REMARK 5.4. If G contains an element g such that 1 is not an eigenvalue of $\rho(g)$, then $g \in G_{\text{fix}}$ and all lifts of g have a fixed point. Hence, the condition $\Lambda \subset \Gamma_{\text{fix}}$ of Corollary 5.3 is satisfied.

In all our examples, there is such an element, which allows us to compute the fundamental group and the universal cover immediately.

REMARK 5.5. In the general case, where $\Lambda \neq (\Lambda \cap \Gamma_{\text{fix}})$, we still have a description of the fundamental group in terms of the G -action as an extension:

$$\pi_1(T/G) \simeq \Lambda/(\Lambda \cap \Gamma_{\text{fix}}) \times_{\bar{\beta}} G/G_{\text{fix}},$$

where the 2-cocycle $\bar{\beta}$ can be derived from the translation part τ of the action on the torus. For completeness, we sketch the construction.

The short exact sequence $0 \rightarrow \Lambda \rightarrow \mathbb{C}^n \rightarrow T \rightarrow 0$ of G -modules yields an isomorphism

$$\delta: H^1(G, T) \longrightarrow H^2(G, \Lambda).$$

The image of the class of τ under this isomorphism yields the crystallographic group Γ as an extension of G by Λ .

We describe how to compute a representative $\beta \in Z^2(G, \Lambda)$ of the image of τ which descends to a 2-cocycle $\bar{\beta}$ of G/G_{fix} with values in $\Lambda/(\Lambda \cap \Gamma_{\text{fix}})$ giving the extension

$$\pi_1(T/G) \simeq \Lambda/(\Lambda \cap \Gamma_{\text{fix}}) \times_{\bar{\beta}} G/G_{\text{fix}}.$$

- (1) Let $H := G/G_{\text{fix}}$ and $s: H \rightarrow G$ be a section. Then, every $g \in G$ can be written uniquely as $g = g_{\text{fix}} \cdot s(h)$.
- (2) For g_{fix} , choose a lift $\hat{\tau}(g_{\text{fix}}) \in \mathbb{C}^n$ of $\tau(g_{\text{fix}}) \in T$ such that the corresponding affine transformation

$$\gamma_{\text{fix}}(z) := \rho(g_{\text{fix}})z + \hat{\tau}(g_{\text{fix}})$$

belongs to Γ_{fix} . For $s(h)$, choose an arbitrary lift $\hat{\tau}(s(h)) \in \mathbb{C}^n$. Then,

$$\hat{\tau}: G \longrightarrow \mathbb{C}^n, \quad g_{\text{fix}} \cdot s(h) \longmapsto \rho(g_{\text{fix}})\hat{\tau}(s(h)) + \hat{\tau}(g_{\text{fix}})$$

is a lift of $\tau: G \rightarrow T$.

- (3) The image of $[\tau]$ under δ is represented by

$$\beta(g_1, g_2) := \rho(g_1)\hat{\tau}(g_2) - \hat{\tau}(g_1g_2) + \hat{\tau}(g_1) \in \Lambda.$$

- (4) The particular choice of $\hat{\tau}$ guarantees that the cocycle β descends to a cocycle $\bar{\beta}$ describing the fundamental group (cf. [15, Section V.3]).

6. CREPANT TERMINALIZATIONS AND RESOLUTIONS OF SINGULARITIES

In this section, we construct crepant terminalizations and resolutions of our quotients and compare their deformation theory with the one of the singular quotients. More precisely, we show the following.

PROPOSITION 6.1. *All quotients Y in Theorem 1.1 admit a crepant terminalization Y_{ter} and a resolution \hat{Y} fitting in the diagram*

$$\begin{array}{ccc} Y_{\text{ter}} & \xrightarrow{\psi} & Y \\ \eta \uparrow & \nearrow & \\ \hat{Y} & & \end{array}$$

such that Y_{ter} and \hat{Y} are infinitesimally rigid.

To prove the proposition, we proceed as follows: first, we construct a crepant terminalization ψ with the properties

$$(6.1) \quad \psi_*(\Theta_{Y_{\text{ter}}}) \simeq \Theta_Y \quad \text{and} \quad R^1\psi_*(\Theta_{Y_{\text{ter}}}) = 0.$$

Leray's spectral sequence then yields an isomorphism $H^1(Y_{\text{ter}}, \Theta_{Y_{\text{ter}}}) \simeq H^1(Y, \Theta_Y)$. Thus, the rigidity of Y_{ter} follows from the rigidity of Y . It will turn out that the terminalizations have only cyclic quotient singularities of type $\frac{1}{d}(1, 1, d-1)$, where $d = 2, 3, 4$ or 6 . For varieties with such singularities, a resolution \hat{Y} with the properties (6.1) exists (cf. [5]), which implies that the first cohomology of $\Theta_{\hat{Y}}$ is trivial as well.

Since the quotients Y have only isolated singularities, the construction of a suitable terminalization is a local problem. By Theorem 3.5, the non-terminal singularities of Y are all cyclic and of the following types:

$$\frac{1}{3}(1, 1, 1), \quad \frac{1}{7}(1, 2, 4), \quad \frac{1}{9}(1, 4, 7), \quad \frac{1}{14}(1, 9, 11).$$

Recall that cyclic quotient singularities are toric. In [3], the authors give a crepant toric resolution of the singularities of type $\frac{1}{3}(1, 1, 1)$ having the properties (6.1). With the same methods, one can show that the crepant resolution of $\frac{1}{7}(1, 2, 4)$ given in [29] enjoys these conditions as well. It remains to prove the existence of a suitable crepant terminalization for the last two singularities. Note that these singularities do not admit a crepant resolution.

As affine toric varieties, they are represented as follows: let $\sigma := \text{cone}(e_1, e_2, e_3)$ and consider the lattices

$$N_1 := \mathbb{Z}^3 + \mathbb{Z} \cdot \frac{1}{9}(1, 4, 7), \quad N_2 := \mathbb{Z}^3 + \mathbb{Z} \cdot \frac{1}{14}(1, 9, 11)$$

in \mathbb{R}^3 . The affine toric variety representing the cyclic quotient singularity of type $\frac{1}{9}(1, 4, 7)$ is then given by $U_1 := \text{Spec}(\mathbb{C}[N_1^\vee \cap \sigma^\vee])$, where

$$N_1^\vee = \{x \in \mathbb{R}^3 \mid \langle x, n \rangle \in \mathbb{Z} \text{ for all } n \in N_1\} \text{ and } \sigma^\vee = \{x \in \mathbb{R}^3 \mid \langle x, v \rangle \geq 0 \text{ for all } v \in \sigma\}$$

are the dual lattice and the dual cone. The variety corresponding to $\frac{1}{14}(1, 9, 11)$ is similarly given by $U_2 := \text{Spec}(\mathbb{C}[N_2^\vee \cap \sigma^\vee])$.

Subdividing the cone σ along the rays generated by

- $v := \frac{1}{3}(1, 1, 1) \in N_1$ or
- $v_1 := \frac{1}{7}(1, 2, 4)$, $v_2 := \frac{1}{7}(4, 1, 2)$, $v_3 := \frac{1}{7}(2, 4, 1) \in N_2$, respectively,

yields the fans Σ_1 and Σ_2 visualized in Figure 1.

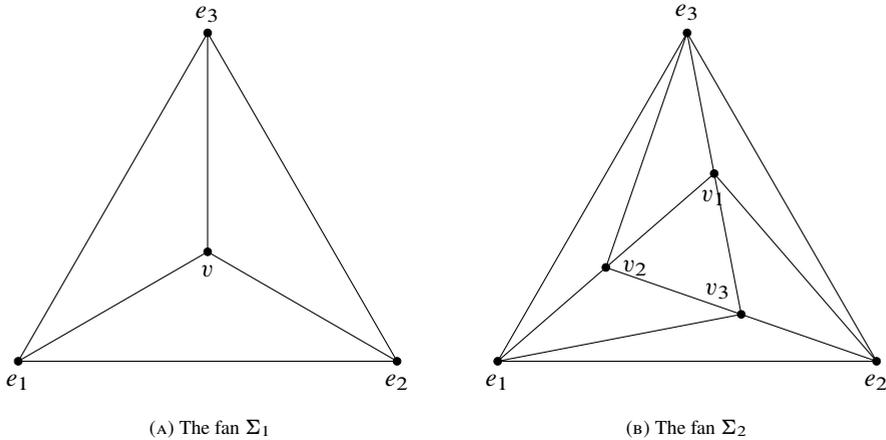


FIGURE 1. Terminalizations of the singularities of type $\frac{1}{9}(1, 4, 7)$ and $\frac{1}{14}(1, 9, 11)$.

The affine toric varieties corresponding to the maximal cones of the fan Σ_1 are cyclic quotient singularities of type $\frac{1}{3}(1, 1, 2)$ and the ones corresponding to the maximal cones of Σ_2 are of type $\frac{1}{2}(1, 1, 1)$; hence, the corresponding toric varieties X_{Σ_1} and X_{Σ_2} have only terminal singularities. Thus, we obtain toric terminalizations

$$\psi_j: X_{\Sigma_j} \longrightarrow U_j.$$

Since the vectors v, v_1, v_2 and v_3 belong to the plane

$$\{(x_1, x_2, x_3) \in \mathbb{R}^3 \mid x_1 + x_2 + x_3 = 1\},$$

these terminalizations are crepant by the Reid–Shepherd–Barron–Tai criterion (cf. [28]).

It finally remains to verify that the terminalizations $\psi_j: X_{\Sigma_j} \rightarrow U_j$ actually satisfy the conditions (6.1).

NOTATION 6.2. We denote by $D'_i \subset U_j$ and $D_i \subset X_{\Sigma_j}$ the divisors corresponding to the rays generated by e_i , $i = 1, 2, 3$, and let $E_w \subset X_{\Sigma_j}$ be the exceptional divisor of the terminalizations corresponding to the added ray generated by w , where $w = v$ if $j = 1$, and $w \in \{v_1, v_2, v_3\}$ else.

LEMMA 6.3. *The terminalizations ψ_j , $j = 1, 2$, fulfill $(\psi_j)_*(\Theta_{X_{\Sigma_j}}) \simeq \Theta_{U_j}$.*

PROOF. We give a proof for the case $j = 2$; the other one is similar. By [3, Proposition 5.8], which even holds for partial toric resolutions, we have to show that $P_{D_i} \cap N_2^\vee = P_{D'_i} \cap N_2^\vee$ holds for all $i = 1, 2, 3$. By symmetry, it is enough to consider the case $i = 1$. The polyhedrons of the divisors are given by

$$\begin{aligned} P_{D'_1} &= \{x \in \mathbb{R}^3 \mid x_1 \geq -1, x_2, x_3 \geq 0\}, \\ P_{D_1} &= P_{D'_1} \cap \{x \in \mathbb{R}^3 \mid \langle x, v_k \rangle \geq 0, k = 1, 2, 3\}. \end{aligned}$$

Thus, the inclusion $P_{D_1} \cap N_2^\vee \subset P_{D'_1} \cap N_2^\vee$ is obvious. For the converse, let $x \in P_{D'_1} \cap N_2^\vee \subset \mathbb{Z}^3$. Then, since $v_1 \in N_2$, it holds that

$$-1 \leq x_1 + 2x_2 + 4x_3 \equiv 0 \pmod{7}.$$

This implies that the sum $x_1 + 2x_2 + 4x_3 = 7 \cdot \langle x, v_1 \rangle$ is non-negative. Analogously, $\langle x, v_k \rangle \geq 0$ for $k = 2, 3$. Hence, x belongs to P_{D_1} . ■

LEMMA 6.4. *The terminalizations ψ_j fulfill $R^1(\psi_j)_*(\Theta_{X_{\Sigma_j}}) = 0$.*

PROOF. We only verify the assertion in the case $j = 2$. For simplicity, we drop the index j in the following.

The dual of toric Euler-sequence (cf. [16, Theorem 8.1.6]) on X_Σ reads

$$(6.2) \quad 0 \longrightarrow \mathcal{O}_{X_\Sigma}^{\oplus 3} \longrightarrow \bigoplus_{i=1}^3 \mathcal{O}_{X_\Sigma}(D_i) \oplus \bigoplus_{k=1}^3 \mathcal{O}_{X_\Sigma}(E_{v_k}) \longrightarrow \Theta_{X_\Sigma} \longrightarrow 0.$$

Since U and X_Σ have rational singularities, this yields an isomorphism

$$(6.3) \quad R^1\psi_*\Theta_{X_\Sigma} \simeq \bigoplus_{i=1}^3 R^1\psi_*\mathcal{O}_{X_\Sigma}(D_i) \oplus \bigoplus_{k=1}^3 R^1\psi_*\mathcal{O}_{X_\Sigma}(E_{v_k}).$$

Thus, since U is affine, it is enough to prove

- (1) $H^1(X_\Sigma, \mathcal{O}_{X_\Sigma}(D_i)) = 0$ for $i = 1, 2, 3$,
- (2) $H^1(X_\Sigma, \mathcal{O}_{X_\Sigma}(E_{v_k})) = 0$ for $k = 1, 2, 3$.

By symmetry, it is enough to consider the cases $i = 1$ and $k = 1$. Since X_Σ has only singularities of type $\frac{1}{2}(1, 1, 1)$, the divisor D_1 is \mathbb{Q} -Cartier with index 2. The Cartier data for $2D_1$ are given by the elements $m_{\tau_2} = (-2, 8, 0)$, $m_{\tau_3} = m_{\tau_{23}} = (-2, 0, 4)$, where $\tau_2 = \text{cone}(e_1, e_3, v_2)$, $\tau_3 = \text{cone}(e_1, e_2, v_3)$ and $\tau_{23} = \text{cone}(e_1, v_2, v_3)$, and $m_\tau = 0$ for all other maximal cones τ of Σ . Since all these elements belong to the polyhedron associated with $2D_1$,

$$P_{2D_1} = \{x \in \mathbb{R}^3 \mid x_1 \geq -2, x_2, x_3 \geq 0, \langle x, v_k \rangle \geq 0, k = 1, 2, 3\},$$

we conclude that the Cartier divisor $2D_1$ is basepoint-free (cf. [16, Proposition 6.1.1]), hence nef. The vanishing of the cohomology group of the divisor D_1 follows now from the theorem of Demazure (cf. [16, Theorem 9.2.3]).

Finally, let $E := E_{v_1} = \sum_{\rho \in \Sigma(1)} a_\rho D_\rho$, where $a_\rho = 1$ if $\rho = \text{cone}(v_1)$ and $a_\rho = 0$ else. Since E is not nef, we cannot apply Demazure-vanishing. Instead, we show that the sets

$$V_{E,m} := \bigcup_{\tau \in \Sigma_{\max}} \text{Conv}(u_\rho \mid \rho \in \tau(1), \langle m, u_\rho \rangle < -a_\rho)$$

are connected for all $m \in N^\vee$, where the sum runs over all maximal cones of the fan Σ . This implies that $H^1(X_\Sigma, \mathcal{O}_{X_\Sigma}(E)) = 0$ (cf. [16, Theorem 9.1.3]).

Looking at the illustration of the fan $\Sigma = \Sigma_2$ in Figure 1, we see that $V_{E,m}$ is disconnected if and only if there exists an i such that $e_i, v_i \in V_{E,m}$, but $e_j, v_j \notin V_{E,m}$ for all $j \neq i$. We only treat the case $i = 1$, as the other cases are analogous. The conditions $v_1 \in V_{E,m}$ and $v_2 \notin V_{E,m}$ are equivalent to $\langle m, v_1 \rangle < -1$ and $\langle m, v_2 \rangle \geq 0$, written out:

$$m_1 + 2m_2 + 4m_3 < -7 \quad \text{and} \quad -4m_1 - m_2 - 2m_3 \leq 0.$$

By adding the first inequality to two times the second inequality, we obtain $-7m_1 < -7$, so $m_1 > 1$. This is a contradiction because the condition $e_1 \in V_{E,m}$ means that $m_1 = \langle m, e_1 \rangle < 0$. \blacksquare

7. PROOF OF THE MAIN THEOREM 1.1

In the previous sections, we discussed in several steps all that we need for the proof of the main Theorem 1.1. In this final section, we summarize the reasoning.

PROOF OF THEOREM 1.1. Let G be a finite group admitting a rigid, holomorphic and translation-free action on a 3-dimensional complex torus T with finite fixed locus such that the quotient has canonical singularities and $p_g = 0$. By Theorem 3.6, G must be isomorphic to one of the following groups: \mathbb{Z}_9 , \mathbb{Z}_{14} , \mathbb{Z}_3^2 , \mathbb{Z}_3^3 , or $\mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$.

Furthermore, as stated in Proposition 2.3, the quotients obtained by different groups cannot be homeomorphic, and the homeomorphism and diffeomorphism classes of the quotients are the same.

For the cyclic groups, the classification is easy: there is one and only one biholomorphism class (cf. Proposition 4.1).

In the cases $G = \mathbb{Z}_3^2$, $G = \mathbb{Z}_3^3$ and $G = \mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$, the situation is more involved. Proposition 4.11 shows that there are two possibilities for the analytic representation for \mathbb{Z}_3^2 , whereas the representations of \mathbb{Z}_3^3 and $\mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$ are unique up to equivalence of representations and automorphisms of the groups. In any case, we can deduce the structure of the torus from the description of the linear part of the action: it is the quotient of three copies of Fermat's elliptic curve E by a subgroup K of $\text{Fix}_{\xi_3}(E)^3$, which is the kernel of an isogeny given by addition.

If $G = \mathbb{Z}_3^3$, then there are four candidates for the kernels but only two of them allow actions with isolated fixed points (Remark 4.8). The classification is settled in Proposition 4.10.

If $G = \mathbb{Z}_3^2$, we have two subcases according to the two choices ρ_1 and ρ_2 of the analytic representation. They lead to distinct \mathcal{C}^∞ -classes of quotients because the representations in the $\text{Aut}(\mathbb{Z}_3^2)$ -orbit of ρ_1 are not equivalent to ρ_2 , even considered as real representations. The classification of the quotients where the action has linear part ρ_1 is summarized in Proposition 4.12. If the analytic representation equals ρ_2 , then two kernels are possible and the fine classification is explained in Proposition 4.20.

In the case $G = \mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$, there is one and only one biholomorphism class. The proof is given in Proposition 4.21.

Next, we explain how to determine the baskets of singularities in each case. In Theorem 3.5, we prove that all stabilizer groups are cyclic and determine the possible types of canonical singularities. The orbifold Riemann–Roch formula (Proposition 3.8) allows us to compute the possible baskets of all non-Gorenstein singularities.

Propositions 3.15, 3.16 and 3.17 ensure that only the cases $k = 9$ ($G = \mathbb{Z}_{14}$), $k = 12$ ($G = \mathbb{Z}_9$ or $\mathbb{Z}_9 \rtimes \mathbb{Z}_3$) and $k = 15$ ($G = \mathbb{Z}_3^2$ or \mathbb{Z}_3^3) of Corollary 3.9 can occur. To count the Gorenstein singularities, we use the Lefschetz fixed-point formula (Lemmas 3.10 and 3.11).

In Corollaries 5.2 and 5.3 and Remark 5.4, the fundamental groups of the quotients and the structure of their universal covers are described.

Finally, Section 6 shows that each quotient admits an infinitesimally rigid crepant terminalization with numerically trivial canonical divisor and furthermore smooth rigid 3-folds as resolutions. ■

ACKNOWLEDGMENTS. – The authors would like to thank Ingrid Bauer and Fabrizio Catanese for useful comments and discussions.

REFERENCES

- [1] M. A. ARMSTRONG, [The fundamental group of the orbit space of a discontinuous group](#). *Proc. Cambridge Philos. Soc.* **64** (1968), 299–301. Zbl [0159.53002](#) MR [0221488](#)
- [2] G. BAGNERA – M. DE FRANCHIS, [Le superficie algebriche le quali ammettono una rappresentazione parametrica mediante funzioni iperellittiche di due argomenti](#). *Mem. di Mat. e di Fis. Soc. It. Sc. (3)* **15** (1908), 253–343. Zbl [39.0698.03](#)
- [3] I. BAUER – C. GLEISSNER, [Fermat’s cubic, Klein’s quartic and rigid complex manifolds of Kodaira dimension one](#). *Doc. Math.* **25** (2020), 1241–1262. Zbl [1452.14035](#) MR [4164723](#)
- [4] I. BAUER – C. GLEISSNER, [Towards a classification of rigid product quotient varieties of Kodaira dimension 0](#). *Boll. Unione Mat. Ital.* **15** (2022), no. 1-2, 17–41. Zbl [1504.14009](#) MR [4390541](#)
- [5] I. BAUER – C. GLEISSNER – J. KOTONSKI, [On rigid manifolds of Kodaira dimension 1](#). In *Perspectives on four decades of algebraic geometry. Vol. 1. In memory of Alberto Collino*, pp. 43–71, Progr. Math. 351, Birkhäuser/Springer, Cham, 2025. Zbl [08070224](#) MR [4866834](#)
- [6] A. BEAUVILLE, [Some remarks on Kähler manifolds with \$c_1 = 0\$](#) . In *Classification of algebraic and analytic manifolds (Katata, 1982)*, pp. 1–26, Progr. Math. 39, Birkhäuser, Boston, MA, 1983. Zbl [0537.53057](#) MR [0728605](#)
- [7] L. BIEBERBACH, [Über die Bewegungsgruppen der Euklidischen Räume](#). *Math. Ann.* **70** (1911), no. 3, 297–336. Zbl [42.0144.02](#) MR [1511623](#)
- [8] L. BIEBERBACH, [Über die Bewegungsgruppen der Euklidischen Räume \(Zweite Abhandlung.\) Die Gruppen mit einem endlichen Fundamentalbereich](#). *Math. Ann.* **72** (1912), no. 3, 400–412. Zbl [43.0186.01](#) MR [1511704](#)
- [9] C. BIRKENHAKE – V. GONZÁLEZ – H. LANGE, [Automorphism groups of 3-dimensional complex tori](#). *J. Reine Angew. Math.* **508** (1999), 99–125. Zbl [0935.14030](#) MR [1676872](#)
- [10] C. BIRKENHAKE – H. LANGE, [Complex abelian varieties](#). 2nd edn., Grundlehren Math. Wiss. 302, Springer, Berlin, 2004. Zbl [1056.14063](#) MR [2062673](#)
- [11] W. BOSMA – J. CANNON – C. PLAYOUST, [The Magma algebra system. I. The user language](#). *J. Symbolic Comput.* **24** (1997), no. 3-4, 235–265. Zbl [0898.68039](#) MR [1484478](#)
- [12] F. CATANESE, [Topological methods in moduli theory](#). *Bull. Math. Sci.* **5** (2015), no. 3, 287–449. Zbl [1375.14129](#) MR [3404712](#)
- [13] F. CATANESE – A. DEMLEITNER, [The classification of hyperelliptic threefolds](#). *Groups Geom. Dyn.* **14** (2020), no. 4, 1447–1454. Zbl [1473.14074](#) MR [4186481](#)
- [14] F. CATANESE – A. DEMLEITNER, [Rigid group actions on complex tori are projective \(after Ekedahl\)](#). *Commun. Contemp. Math.* **22** (2020), no. 7, article no. 1950092. Zbl [1440.14210](#) MR [4135013](#)

- [15] L. S. CHARLAP, *Bieberbach groups and flat manifolds*. Universitext, Springer, New York, 1986. Zbl [0608.53001](#) MR [0862114](#)
- [16] D. A. COX – J. B. LITTLE – H. K. SCHENCK, *Toric varieties*. Grad. Stud. Math. 124, American Mathematical Society, Providence, RI, 2011. Zbl [1223.14001](#) MR [2810322](#)
- [17] K. DEKIMPE – M. HAŁENDA – A. SZCZEPAŃSKI, *Kähler flat manifolds*. *J. Math. Soc. Japan* **61** (2009), no. 2, 363–377. Zbl [1187.53051](#) MR [2532893](#)
- [18] A. DEMLEITNER, The classification of hyperelliptic groups in dimension 4. 2022, arXiv:[2211.07998v1](#).
- [19] A. DEMLEITNER – C. GLEISSNER, *The classification of rigid hyperelliptic fourfolds*. *Ann. Mat. Pura Appl. (4)* **202** (2023), no. 3, 1425–1450. Zbl [1546.14063](#) MR [4576947](#)
- [20] F. ENRIQUES – F. SEVERI, *Mémoire sur les surfaces hyperelliptiques*. *Acta Math.* **33** (1910), no. 1, 321–403. Zbl [41.0522.01](#) MR [1555061](#)
- [21] C. GLEIBNER, *Threefolds isogenous to a product and product quotient threefolds with canonical singularities*. Ph.D. thesis, University of Bayreuth, 2016.
- [22] C. GLEIBNER – J. KOTONSKI, Crystallographic groups and Calabi–Yau 3-folds of type III₀. *Asian J. Math.* (to appear).
- [23] M. HAŁENDA – R. LUTOWSKI, Symmetries of complex flat manifolds. [v1] 2019, [v3] 2022, arXiv:[1905.11178v3](#).
- [24] F. E. A. JOHNSON, *A flat projective variety with D_8 -holonomy*. *Tohoku Math. J. (2)* **71** (2019), no. 2, 319–326. Zbl [1427.53062](#) MR [3973254](#)
- [25] H. LANGE, *Hyperelliptic varieties*. *Tohoku Math. J. (2)* **53** (2001), no. 4, 491–510. Zbl [1072.14526](#) MR [1862215](#)
- [26] D. R. MORRISON, *Canonical quotient singularities in dimension three*. *Proc. Amer. Math. Soc.* **93** (1985), no. 3, 393–396. Zbl [0533.14001](#) MR [0773987](#)
- [27] K. OGUIISO – J. SAKURAI, *Calabi-Yau threefolds of quotient type*. *Asian J. Math.* **5** (2001), no. 1, 43–77. Zbl [1031.14022](#) MR [1868164](#)
- [28] M. REID, *Young person’s guide to canonical singularities*. In *Algebraic geometry, Bowdoin, 1985 (Brunswick, Maine, 1985)*, pp. 345–414, Proc. Sympos. Pure Math. 46, American Mathematical Society, Providence, RI, 1987. Zbl [0634.14003](#) MR [0927963](#)
- [29] S.-S. ROAN – S.-T. YAU, *On Ricci flat 3-fold*. *Acta Math. Sinica (N.S.)* **3** (1987), no. 3, 256–288. Zbl [0649.14024](#) MR [0916270](#)
- [30] M. SCHLESSINGER, *Rigidity of quotient singularities*. *Invent. Math.* **14** (1971), 17–26. Zbl [0232.14005](#) MR [0292830](#)
- [31] G. SHIMURA – Y. TANIYAMA, *Complex multiplication of abelian varieties and its applications to number theory*. Publ. Math. Soc. Japan 6, Mathematical Society of Japan, Tokyo, 1961. Zbl [0112.03501](#) MR [0125113](#)
- [32] K. UCHIDA – H. YOSHIHARA, *Discontinuous groups of affine transformations of C^3* . *Tohoku Math. J. (2)* **28** (1976), no. 1, 89–94. Zbl [0352.20032](#) MR [0400271](#)

Received 10 February 2025,
and in revised form 17 September 2025

Christian Gleißner
Universität Bayreuth
Universitätsstr. 30, 95447 Bayreuth, Germany
christian.gleissner@uni-bayreuth.de

Julia Kotonski
Technische Hochschule Ingolstadt
Esplanade 10, 85049 Ingolstadt, Germany
julia.kotonski@thi.de